

**HS BauTeam**  
entwickeln • planen • bauen  
Wir suchen  
**Grundstücke für unsere  
Bauinteressenten!**  
Wir beraten Sie –  
professionell und courtagefrei!  
**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

**Lokalsport**  
Altona 93,  
TuS Osdorf, SVOB,  
BW 96, SV Lurup  
und  
Kunstturnen  
**Sport**

**Trabrennbahn  
Hamburg**  
Eintritt  
frei!  
**GROSSER PREIS VON DEUTSCHLAND**  
Donnerstag, 03.10.2024, ab 12.00 Uhr  
Spannende Rennen und tolle kostenlose Aktionen: Ponyreiten, Kasperletheater, Hüpfburg, Doppelsulky-Fahrten.  
Weitere Infos unter [www.hamburgtrab.de](http://www.hamburgtrab.de) · Hamburg Bahrenfeld · Luruper Chaussee 30

**Luruper  
Nachrichten**  
040/831 60 91  
FAX 832 28 61  
25.09.2024 · 69. Jahrgang  
Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**  
**GRAEFF**  
Abholangebote gültig vom 27.09. - 02.10.2024  
Abgabezeit: 10 bis 18 Uhr (außer an Feiertagen) · Abgabeort: Vorkasse der Vorkasse-rechnung GRAEFF-Gesellschaft KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg  
oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)  
WhatsApp Kanal

<b>Bismarck</b> 12x0,7l Hand €3,79 Hand €3,30 Literpreis €0,45	<b>Volvic</b> 6x1,5l Hand €3,49 Hand €3,09 Literpreis €0,20	<b>deit</b> div. Sorten 12x1,0l Hand €3,99 Hand €3,30 Literpreis €0,27	<b>Vitamalz</b> 24x0,33l o. 20x0,50l Hand €3,42 Hand €3,10 Literpreis €1,39 Literpreis €1,10
<b>Coca-Cola</b> 12x1,0l Hand €3,99 Hand €3,30 Literpreis €0,43	<b>PERONI</b> Six-Pack 6x0,33l Hand €4,99 Hand €3,40 Literpreis €2,52	<b>JEVER</b> 24x0,33l o. 20x0,50l Hand €3,42 Hand €3,10 Literpreis €1,39 Literpreis €1,10	<b>Pilleken</b> 24x0,33l Hand €3,42 Hand €3,10 Literpreis €1,39 Literpreis €1,10

**west  
immobilien**  
SIE VERDIENEN KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE.  
040 84055779  
WWW.WESTIMMOBILIEN.DE  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

## Schule Wesperloh: Protest gegen „Elterntaxis“ geht weiter

Seit Freitag vergangener Woche geht es am Wesperloh wieder rund: Diese Woche demonstrieren Eltern erneut für Schulstraßen. Viele Eltern der Grundschule Wesperloh haben es satt: Sie drücken ihren Unmut aus und demonstrieren vor der Grundschule ihrer Kinder, indem sie kurzerhand morgens für eine halbe Stunde (7.40 bis 8.10 Uhr) das direkte Umfeld der Schule mit Hilfe von drei Absperrungen von Kfz-Bringverkehr freihalten.

Diese Aktion wollen sie bis zum Freitag, den 27. September, fortsetzen. Die Eltern beklagen die „chaotischen Zustände“ morgens vor der Schule: „Bis zu 100 „Elterntaxis“, die durch Rangieren, Missachtung des Halteverbots, Wendemanövern und Unaufmerksamkeit beim Öffnen der Türen andere Verkehrsteilnehmer gefährden“, heißt es in einer Stellungnahme der elterlichen Verkehrs-AG der Schule Wesperloh. Die Eltern fordern die temporäre Einfahrtssperrung für PKWs, um den Schulweg für



alle Kinder sicherer zu machen. Die Lösung sehen sie in der Einrichtung einer „Schulstraße“, wie es andere Städte bereits vormachen. Die Sperrung wird typischerweise zeitlich für eine halbe Stunde bis Stunde auf den Schulbe-

ginn oder das Schulende begrenzt (sog. temporäre Schulstraße).

Am Freitag gibt es von 10 bis 12 Uhr eine Abschlusskundgebung auf der Straße direkt vor der Schule und die Eltern beschließen die Verkehrsakti-

onswoche mit einem kleinen Verkehrsfest auf dem Schulhof von 13 bis 15 Uhr.

(Einen ausführlichen Bericht finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)

## Öffentliche Abschlussveranstaltung am 25. September 2024

# Zukunft der Magistrale in Iserbrook

Iserbrook steht vor städtebaulichen Veränderungen: Die Hauptverkehrslinien Sülldorfer Landstraße – Osdorfer Landstraße stehen unter hohem Entwicklungsdruck. Vor diesem Hintergrund wurde in den vergangenen Monaten ein städtebaulich-freiraumplanerisches Gutachten zur Zukunft der Magistrale in Iserbrook erarbeitet. Die Magistrale entlang der Sülldorfer Landstraße und Osdorfer Landstraße, der S-Bahn-Station Iserbrook und der Reichspräsident-Ebert Kaserne müssen neu gedacht werden. Themen wie Nachverdichtung im Wohnungsbau und die Entwicklung eines lebendigen Ortsteilzentrums sind dabei zentrale Anliegen. Um diese Visionen greifbar zu machen, wurde in den vergangenen Monaten eine umfangreiche Entwicklungsstudie durchgeführt.

Über die Projektwebsite konnten sich Bürgerinnen und Bürger zwei Mal, im November 2023 und im Juli 2024, digital einbringen. Zahlreiche Iserbrookrinnen und Iserbrookrinnen nahmen diese Beteiligungsmöglichkeit wahr. Darüber hinaus fand im Januar 2024 eine

ganztägige Planungswerkstatt statt, an der mehr als 200 Personen teilnahmen. Die Teilnehmenden konnten zu unterschiedlichen Schwerpunktbereichen ihre Meinungen einbringen. In dieser offenen Diskussion standen vor allem die Entwicklung rund um das ehemalige „Waldhotel“, die Neugestaltung der Flächen um die Martin-Luther-Kirche und die S-Bahn-Stationen sowie die Verkehrsplanung im Fokus. Auch die zukünftige Bebauung entlang der Straße wurde intensiv besprochen.

Nun lädt das Bezirksamt Altona alle Interessierten zur öffentlichen Abschlussveranstaltung ein, um die Ergebnisse der Planung zu präsentieren. Es werden sowohl die Resultate der beiden Online-Beteiligung vorgestellt als auch die entwickelten Planungs-Ideen des städtebaulich-freiraumplanerischen Gutachtens für die unterschiedlichen Schwerpunktbereiche erläutert.

Öffentliche Abschlussveranstaltung am Mittwoch, den 25. September 2024, 18 bis 21 Uhr, Martin-Luther-Kirche, Schenefelder Landstraße 202.

**La Vita**  
sky Restaurant - Café sky  
Auch sonntags geöffnet!  
Stadtzentrum Schenefeld  
Industriestraße 1

**Frische Muscheln sind da!**  
aus der Nordsee  
serviert in  
pikanter Tomatensauce  
oder in Weißweinsauce

**Täglich Frühstück ab 9 Uhr**  
4 verschiedene Variationen ab **5,90**  
von Montag bis Sonntag (bis 11.00 Uhr)

**Täglich wechselnder Mittagstisch**  
Pizza • Pasta • Suppen • Salate

Wir nehmen auch Reservierungen für ihre Familienfeiern entgegen!

**Telefon 040 / 830 26 34**

**lavita-restaurant.de**  
Täglich geöffnet!

**Kohlermann & Koch** GmbH  
Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

**NEUERÖFFNUNG  
THAIMASSAGE**

King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

**Tel. 0176/684 343 59  
oder 0176/278 256 27**  
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

**RESTAURANT  
PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

**Zanderfilet an der Haut gebraten**  
auf Peperonatagemüse mit Bratkartoffeln **23,90 €**

**Zwei gefüllte Rinderrouladen**  
in Bratensauce, Prinzessbohnen  
und Salzkartoffeln **20,90 €**

**Großer Oktoberbrunch**  
am Donnerstag, 3. Oktober 2024 von 11-14 Uhr  
Reservieren Sie jetzt! Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
**Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld**  
**Telefon: 040 / 83 93 630 • [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)**

**SPORTSclub**  
SCHENFELD

NUR FÜR KURZE ZEIT  
**34,90€ statt 59,90€**

MONATLICH  
KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**HS BauTeam**  
entwickeln • planen • bauen  
Wir suchen  
**Grundstücke für unsere  
Bauinteressenten!**  
Wir beraten Sie –  
professionell und courtagefrei!  
**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

**Lokalsport**  
Altona 93,  
TuS Osdorf, SVOB,  
BW 96, SV Lurup  
und  
Kunstturnen  
**Sport**

**Trabrennbahn  
Hamburg**  
Eintritt  
frei!  
**GROSSER PREIS VON DEUTSCHLAND**  
Donnerstag, 03.10.2024, ab 12.00 Uhr  
Spannende Rennen und tolle kostenlose Aktionen: Ponyreiten, Kasperletheater, Hüpfburg, Doppelsulky-Fahrten.  
Weitere Infos unter [www.hamburgtrab.de](http://www.hamburgtrab.de) · Hamburg Bahrenfeld · Luruper Chaussee 30

**Osdorfer  
KURIER**  
☎ 040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
25.09.2024 · 69. Jahrgang  
Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**  
**GRAEFF**  
Abholangebote gültig vom 27.09. - 02.10.2024  
Abgabezeit: 10 bis 18 Uhr (außer an Feiertagen, Samstag der Vorwoche, GRAEFF-Gebäude KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg)  
oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)  
WhatsApp Kanal

<b>Bismarck</b> 12x0,7l Hand €3,79 Hand €3,30 Literpreis €0,45	<b>Volvic</b> 6x1,5l Hand €3,20 Literpreis €1,09	<b>deit</b> div. Sorten 12x1,0l Hand €3,30 Literpreis €0,75	<b>Vitamalz</b> 24x0,33l o. 20x0,50l Hand €3,42 Hand €3,10 Literpreis €1,39 Literpreis €1,10
<b>Coca-Cola</b> 12x1,0l Hand €3,30 Literpreis €0,83	<b>PERONI</b> Six-Pack 6x0,33l Hand €3,40 Literpreis €2,52	<b>JEVER</b> 24x0,33l o. 20x0,50l Hand €3,42 Hand €3,10 Literpreis €1,39 Literpreis €1,10	<b>Pilleken</b> 24x0,33l Hand €3,42 Hand €3,10 Literpreis €1,39 Literpreis €1,10

**west  
immobilien**  
SIE VERDIENEN KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE.  
☎ 040 84055779  
[WWW.WESTIMMOBILIEN.DE](http://WWW.WESTIMMOBILIEN.DE)  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

## Schule Wesperloh: Protest gegen „Elterntaxis“ geht weiter

Seit Freitag vergangener Woche geht es am Wesperloh wieder rund: Diese Woche demonstrieren Eltern erneut für Schulstraßen. Viele Eltern der Grundschule Wesperloh haben es satt: Sie drücken ihren Unmut aus und demonstrieren vor der Grundschule ihrer Kinder, indem sie kurzerhand morgens für eine halbe Stunde (7.40 bis 8.10 Uhr) das direkte Umfeld der Schule mit Hilfe von drei Absperrungen von KfZ-Bringverkehr freihalten.

Diese Aktion wollen sie bis zum Freitag, den 27. September, fortsetzen. Die Eltern beklagen die „chaotischen Zustände“ morgens vor der Schule: „Bis zu 100 „Elterntaxis“, die durch Rangieren, Missachtung des Halteverbots, Wendemanövern und Unaufmerksamkeit beim Öffnen der Türen andere Verkehrsteilnehmer gefährden“, heißt es in einer Stellungnahme der elterlichen Verkehrs-AG der Schule Wesperloh. Die Eltern fordern die temporäre Einfahrtssperrung für PKWs, um den Schulweg für



alle Kinder sicherer zu machen. Die Lösung sehen sie in der Einrichtung einer „Schulstraße“, wie es andere Städte bereits vormachen. Die Sperrung wird typischerweise zeitlich für eine halbe Stunde bis Stunde auf den Schulbe-

ginn oder das Schulende begrenzt (sog. temporäre Schulstraße).

Am Freitag gibt es von 10 bis 12 Uhr eine Abschlusskundgebung auf der Straße direkt vor der Schule und die Eltern beschließen die Verkehrsakti-

onswoche mit einem kleinen Verkehrsfest auf dem Schulhof von 13 bis 15 Uhr.

(Einen ausführlichen Bericht finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)

## Öffentliche Abschlussveranstaltung am 25. September 2024

# Zukunft der Magistrale in Iserbrook

Iserbrook steht vor städtebaulichen Veränderungen: Die Hauptverkehrslinien Sülldorfer Landstraße – Osdorfer Landstraße stehen unter hohem Entwicklungsdruck. Vor diesem Hintergrund wurde in den vergangenen Monaten ein städtebaulich-freiraumplanerisches Gutachten zur Zukunft der Magistrale in Iserbrook erarbeitet. Die Magistrale entlang der Sülldorfer Landstraße und Osdorfer Landstraße, der S-Bahn-Station Iserbrook und der Reichspräsident-Ebert Kaserne müssen neu gedacht werden. Themen wie Nachverdichtung im Wohnungsbau und die Entwicklung eines lebendigen Ortsteilzentrums sind dabei zentrale Anliegen. Um diese Visionen greifbar zu machen, wurde in den vergangenen Monaten eine umfangreiche Entwicklungsstudie durchgeführt.

Über die Projektwebsite konnten sich Bürgerinnen und Bürger zwei Mal, im November 2023 und im Juli 2024, digital einbringen. Zahlreiche Iserbrook-erinnen und Iserbrook-er nahmen diese Beteiligungsmöglichkeit wahr. Darüber hinaus fand im Januar 2024 eine

ganztägige Planungswerkstatt statt, an der mehr als 200 Personen teilnahmen. Die Teilnehmenden konnten zu unterschiedlichen Schwerpunktbereichen ihre Meinungen einbringen. In dieser offenen Diskussion standen vor allem die Entwicklung rund um das ehemalige „Waldhotel“, die Neugestaltung der Flächen um die Martin-Luther-Kirche und die S-Bahn-Stationen sowie die Verkehrsplanung im Fokus. Auch die zukünftige Bebauung entlang der Straße wurde intensiv besprochen.

Nun lädt das Bezirksamt Altona alle Interessierten zur öffentlichen Abschlussveranstaltung ein, um die Ergebnisse der Planung zu präsentieren. Es werden sowohl die Resultate der beiden Online-Beteiligung vorgestellt als auch die entwickelten Planungs-Ideen des städtebaulich-freiraumplanerischen Gutachtens für die unterschiedlichen Schwerpunktbereiche erläutert.

Öffentliche Abschlussveranstaltung am Mittwoch, den 25. September 2024, 18 bis 21 Uhr, Martin-Luther-Kirche, Schenefelder Landstraße 202.

**La Vita**  
sky Restaurant - Café sky  
Auch sonntags geöffnet!  
Stadtzentrum Schenefeld  
Industriestraße 1

**Frische Muscheln sind da!**  
aus der Nordsee  
serviert in  
pikanter Tomatensauce  
oder in Weißweinsauce

**Täglich Frühstück ab 9 Uhr**  
4 verschiedene Variationen ab **5,90**  
von Montag bis Sonntag (bis 11.00 Uhr)

**Täglich wechselnder Mittagstisch**  
Pizza • Pasta • Suppen • Salate

Wir nehmen auch Reservierungen für ihre Familienfeiern entgegen!

**Telefon 040 / 830 26 34**

**lavita-restaurant.de**  
Täglich geöffnet!

**Kohlermann & Koch** GmbH  
Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

**Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg**  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

**NEUERÖFFNUNG  
THAIMASSAGE**

King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

**Tel. 0176/684 343 59  
oder 0176/278 256 27**  
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

**RESTAURANT  
PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

**Zanderfilet an der Haut gebraten**  
auf Peperonatagemüse mit Bratkartoffeln **23,90 €**

**Zwei gefüllte Rinderrouladen**  
in Bratensauce, Prinzessbohnen  
und Salzkartoffeln **20,90 €**

**Großer Oktoberbrunch**  
am Donnerstag, 3. Oktober 2024 von 11-14 Uhr  
Reservieren Sie jetzt! Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
**Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld**  
**Telefon: 040 / 83 93 630 · [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)**

**SPORTSclub**  
SCHENFELD

NUR FÜR KURZE ZEIT  
**34,90€ statt 59,90€**

MONATLICH  
KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**HS BauTeam**  
entwickeln • planen • bauen  
**Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!**  
Wir beraten Sie – professionell und courtagefrei!  
**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

**Lokalsport**  
Altona 93,  
TuS Osdorf, SVOB,  
BW 96, SV Lurup  
und  
Kunstturnen  
**Sport**

**Trabrennbahn Hamburg**  
**GROSSER PREIS VON DEUTSCHLAND**  
**Donnerstag, 03.10.2024, ab 12.00 Uhr**  
Spannende Rennen und tolle kostenlose Aktionen: Ponyreiten, Kasperletheater, Hüpfburg, Doppelsulky-Fahrten.  
Weitere Infos unter [www.hamburgtrab.de](http://www.hamburgtrab.de) · Hamburg Bahrenfeld · Luruper Chaussee 30

**Schenefelder BOTE**  
040 / 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
25.09.2024 · 69. Jahrgang  
Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

**Thr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**  
**GRAEFF**  
Abholangebote gültig vom 27.09. - 02.10.2024  
Abgabezeit: 11:00 bis 18:00 Uhr, Montag bis Sonntag, 24h-Service, GRAEFF-Gutscheine, Am Ostersee Born 28, 22549 Hamburg

<b>Bismarck</b> 12x0,7l 3 79	<b>Volvic</b> 6x1,5l 5 49	<b>deit</b> 12x1,0l 8 99	<b>Vitamalz</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 10 99
<b>Coca-Cola</b> 12x1,0l 9 99	<b>PERONI</b> Six-Pack 4 99	<b>JEVER</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 12 99	<b>Pilleken</b> 24x0,33l 13 99

**west immobilien**  
SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.  
040 84055779  
WWW.WESTIMMOBILIEN.DE | Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

## Schule Wesperloh: Protest gegen „Elterntaxis“ geht weiter

Seit Freitag vergangener Woche geht es am Wesperloh wieder rund: Diese Woche demonstrieren Eltern erneut für Schulstraßen. Viele Eltern der Grundschule Wesperloh haben es satt: Sie drücken ihren Unmut aus und demonstrieren vor der Grundschule ihrer Kinder, indem sie kurzerhand morgens für eine halbe Stunde (7.40 bis 8.10 Uhr) das direkte Umfeld der Schule mit Hilfe von drei Absperrungen von KFZ-Bringverkehr freihalten. Diese Aktion wollen sie bis zum Freitag, den 27. September, fortsetzen. Die Eltern beklagen die „chaotischen Zustände“ morgens vor der Schule: „Bis zu 100 „Elterntaxis“, die durch Rangieren, Missachtung des Halteverbots, Wendemanövern und Unaufmerksamkeit beim Öffnen der Türen andere Verkehrsteilnehmer gefährden“, heißt es in einer Stellungnahme der elterlichen Verkehrs-AG der Schule Wesperloh. Die Eltern fordern die temporäre Einfahrtsperrung für PKWs, um den Schulweg für alle Kinder sicherer zu machen. Die Lösung sehen sie in der Einrichtung einer „Schulstraße“, wie es andere Städte bereits vormachen. Die Sperrung wird typischerweise zeitlich für eine halbe Stunde bis Stun-

**Das Entenrennen begeisterte alle ...**  
Das alljährliche Entenrennen in Schenefeld an der Düpenau beim JUKS begeisterte etwa 2000 Menschen. Den ausführlichen Bildbericht lesen Sie im Innenteil auf Seite 6.

de auf den Schulbeginn oder das Schulende begrenzt (sog. temporäre Schulstraße). Am Freitag gibt es von 10 bis 12

Uhr eine Abschlusskundgebung auf der Straße direkt vor der Schule und die Eltern beschließen die Verkehrsaktionswoche mit einem kleinen Verkehrsfest auf dem Schulhof von 13 bis 15 Uhr. (Einen ausführlichen Bericht finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)

**NEUERÖFFNUNG THAIMASSAGE**  
King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.  
Tel. 0176 / 684 343 59 oder 0176 / 278 256 27  
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

**Öffentliche Abschlussveranstaltung am 25. September 2024**  
**Zukunft der Magistrale in Iserbrook**  
Iserbrook steht vor städtebaulichen Veränderungen: Die Hauptverkehrslinien Sülldorfer Landstraße – Osdorfer Landstraße stehen unter hohem Entwicklungsdruck. Vor diesem Hintergrund wurde in den vergangenen Monaten ein städtebaulich-freiraumplanerisches Gutachten zur Zukunft der Magistrale in Iserbrook erarbeitet. Die Magistrale entlang der Sülldorfer Landstraße und Osdorfer Landstraße, der S-Bahn-Station Iserbrook und der Reichspräsident-Ebert Kaserne müssen neu gedacht werden. Themen wie Nachverdichtung im Wohnungsbau und die Entwicklung eines lebendigen Ortsteilzentrums sind dabei zentrale Anliegen. Um diese Visionen greifbar zu machen, wurde in den vergangenen Monaten eine umfangreiche Entwicklungsstudie durchgeführt. Über die Projektwebsite konnten sich Bürgerinnen und Bürger zwei Mal, im November 2023 und im Juli 2024, digital einbringen. Zahlreiche Iserbrookrinnen und Iserbrookrinnen nahmen diese Beteiligungsmöglichkeit wahr. Darüber hinaus fand im Januar 2024 eine

ganztägige Planungswerkstatt statt, an der mehr als 200 Personen teilnahmen. Die Teilnehmenden konnten zu unterschiedlichen Schwerpunktbereichen ihre Meinungen einbringen. In dieser offenen Diskussion standen vor allem die Entwicklung rund um das ehemalige „Waldhotel“, die Neugestaltung der Flächen um die Martin-Luther-Kirche und die S-Bahn-Stationen sowie die Verkehrsplanung im Fokus. Auch die zukünftige Bebauung entlang der Straße wurde intensiv besprochen. Nun lädt das Bezirksamt Altona alle Interessierten zur öffentlichen Abschlussveranstaltung ein, um die Ergebnisse der Planung zu präsentieren. Es werden sowohl die Resultate der beiden Online-Beteiligung vorgestellt als auch die entwickelten Planungs-Ideen des städtebaulich-freiraumplanerischen Gutachtens für die unterschiedlichen Schwerpunktbereiche erläutert. Öffentliche Abschlussveranstaltung am Mittwoch, den 25. September 2024, 18 bis 21 Uhr, Martin-Luther-Kirche, Schenefelder Landstraße 202.

**La Vita Restaurant - Café**  
Auch sonntags geöffnet!  
Stadtzentrum Schenefeld  
Industriestraße 1  
**Frische Muscheln sind da!**  
aus der Nordsee serviert in pikanter Tomatensauce oder in Weißweinsauce  
**Täglich Frühstück ab 9 Uhr**  
4 verschiedene Variationen ab **5,90**  
von Montag bis Sonntag (bis 11.00 Uhr)  
**Täglich wechselnder Mittagstisch**  
Pizza • Pasta • Suppen • Salate  
Wir nehmen auch Reservierungen für ihre Familienfeiern entgegen!  
Telefon 040 / 830 26 34  
Täglich geöffnet!  
[lavita-restaurant.de](http://lavita-restaurant.de)

**Kohlermann & Koch GmbH**  
Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz  
Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht  
Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)  
**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**RESTAURANT PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -  
**Zanderfilet an der Haut gebraten**  
auf Peperonatagemüse mit Bratkartoffeln 23,90 €  
**Zwei gefüllte Rinderrouladen**  
in Bratensauce, Prinzessbohnen und Salzkartoffeln 20,90 €  
**Großer Oktoberbrunch**  
am Donnerstag, 3. Oktober 2024 von 11-14 Uhr  
Reservieren Sie jetzt! Wir freuen uns auf Sie!  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630 · [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

**SPORTSclub**  
SCHENEFELD  
NUR FÜR KURZE ZEIT  
34,90€ statt 59,90€  
MONATLICH KÜNDBAR  
JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)



Passend zum Oktoberfest in München, wurde auch in Alt-Osdorf bei GRAEFF das außergewöhnliche weltbekannte Fest eingeläutet. Die Kunden können aus 8 Sorten Oktoberfestbier wählen. Und etwas Besonderes ist das spezielle Oktoberfestbier der Traditionsbrauerei Augustiner. Das gibt es im Norden nur bei GRAEFF-Getränke in Alt-Osdorf. Ein Genuss für den Kenner ...



## Information und Beratung für Rentnerinnen und Rentner

Am Montag, den 7. Oktober um 17.30 Uhr, gibt es im Café Osborn im Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76, Antworten auf die Frage „Was steht mir eigentlich zu?“ für alle interessierten Rentnerinnen und Rentner.

Immer mehr ältere Menschen müssen mit kleinen Renten auskommen. Die Mieten sind oft teuer und durch die Inflation ist es noch schwerer geworden, über die Runden zu kommen. Wer hat Anspruch auf Wohngeld und wann greift die Grundsicherung? Welche Angebote sind kostenlos oder können vergünstigt genutzt werden? Wo gibt es gute Beratung?

Gemeinsam mit Filiz Demirel, Bürgerschaftsabgeordnete der Grünen für Osdorf und Sprecherin für Arbeitsmarkt, Migration und Antidiskriminierung, bietet Christa Möller-Metzger, Bürgerschaftsabgeordnete der Grünen und Sprecherin für Se-



nior\*innenpolitik einen Austausch mit diesen Expert\*innen an: Miriam Heun, Fachreferentin bei der Schuldnerberatung des Deutschen Roten Kreuz (DRK) und Brigitte Kriebeler und Karin Wöhrmann vom Sozialverband Deutschland (SoVD) in Hamburg. Gemeinsam stehen sie Rede und Antwort. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

## Einkaufen in Alt-Osdorf



### Weinmarkt und Poststation in Alt Osdorf

## „Vino“ in Alt Osdorf – Über 400 Weine im Angebot

In Alt Osdorf, an der Osdorfer Landstraße 218, etwas versteckt in einem sehr hübschen Fachwerkhäuschen, bietet Bettina Büniger und ihr Team nun schon seit 17 Jahren auf über 200 Quadratmetern etwa 400 verschiedene Weine aus Europa und Übersee an. Deutschlandweit gibt es 21 „Vino“-Geschäfte, in Hamburg ist die Niederlassung in Alt Osdorf die einzige. „Vino“ gibt es auch als Online-Handel, aber der Vorteil eines Geschäftes vor Ort ist natürlich, dass man als Kunde die Gelegenheit hat, den Wein zu probieren. „Wenn Sie erst einmal bei uns eingekauft sind, gehen Sie garantiert gut gelaunt nach Hause. Unser bestens ausgebildetes Personal überzeugt mit umfassender, freundlicher und unterhaltsamer Beratung und geht mit Hingabe auf Ihre individuellen Bedürfnisse ein. Und das Beste: wir liefern auch zu Ihnen nach Hause!“, so Marktleiterin Bettina Büniger. Außerdem organisiert „Vino“ Veranstaltungen, auf denen man Weine näher kennenlernen kann. Am 12. Oktober 2024 zum Beispiel findet die Aktion „Wild und Wein“ statt. Zu Grillwürsten und Hirschgulasch werden ausgewählte Wei-

ne, maßgeschneidert zum Thema Wild angeboten. Am 18. Oktober geht es um das Thema „Wein und Käse“. In gemütlicher Runde und zwangloser Atmosphäre führt das „Vino“-Team durch den Abend. Eine weitere Veranstaltung wird es am 28. Oktober geben, wenn die Gruppe „Mosquito Airport“ auftritt. Bei freiem Eintritt kann man die Gelegenheit wahrnehmen, bei einem guten Glas Wein Live-Musik zu hören.

Im Übrigen findet seit dem 20. September auf dem großzügigen Geschäftsparkplatz, aus einer romantisch anmutenden Holzhütte, ein Wildverkauf statt: Alle Wildspezialitäten, die sich ein Wildfleischgenießer wünscht, gibt es dort im Angebot. Den dazu passenden Wein holt man sich dann anschließend im Weinmarkt! Details zu den Tastings und den weiteren Veranstaltungen kann man jederzeit per Telefon (040/50 72 72 67) oder per E-Mail (hamburg@vino24.de) im Weinmarkt erfragen.

Und noch eine gute Nachricht für alle Bürgerinnen und Bürger im Stadtteil: Nach Schließung der Postfiliale in Alt Osdorf gibt es wieder eine Poststation, die sich in dem Weinmarkt „Vino“

befindet und die nahezu alle Dienstleistungen anbietet, die auch von der Postfiliale angeboten worden sind. Es gibt sogar die Möglichkeit, sich Päckchen- und Paketsendungen an

diese Station schicken zu lassen, wenn man weiß, dass man nicht im Hause sein wird, um die Sendung in Empfang zu nehmen.

rcf



Marktleiterin Bettina Büniger

## Demo: Schulstraße für Wesperloh

Am Freitag haben wir mit einem BiCiBus den Startschuss für unsere dritte Schulstraßen-Demowochengegeben. 75 Kinder und Eltern sind mitgeradelt und sind begleitet von der Polizei und mit fröhlicher Musik vom Lautsprecher-Fahradanhänger im Rahmen einer angemeldeten Demo ohne Auto zur Schule gekommen. Viel Sauerstoff und fröhliche, wache Kinder am frühen Morgen! Jetzt wird jeden Morgen für eine halbe Stunde (7:40 bis 8:10 Uhr) das direkte Umfeld der Schule mit Hilfe von drei Absperrungen von KIZ-Bringverkehr freigehalten. Viele Eltern kennen das Prozedere schon, für die Eltern der 3 Vorschul- und 5 ersten Klassen ist es eine neue Erfahrung. Der öffentliche Parkplatz am Blomkamp kann als "Drop-Off" Zone genutzt werden, ab hier geht es die letzten Meter zu Fuß. Unterstützung



an der Absperrung erhalten wir von unserem Verkehrsmonster, das sich für Schulstraßen einsetzt. Am Freitag gibt es von 10-12 eine Abschlusskundgebung auf der Straße direkt vor der Schule und wir beschließen die Verkehrsaktionswoche mit einem kleinen Verkehrsfest auf dem Schulhof von 13-15 Uhr. Die Petition, die wir bereits Ende April für die Verstetigung bzw. Erprobung der Schulstraße an der Grundschule Wesperloh gestellt haben, steht nun kurz vor dem Beschluss, siehe: [https://sitzungsdienst-altona.hamburg.de/bi/vo020.asp?VOL\\_FDNR=1015595](https://sitzungsdienst-altona.hamburg.de/bi/vo020.asp?VOL_FDNR=1015595)

Letztendlich müssen wir aber die Ergebnisse der hamburgweiten Arbeitsgruppe zum Thema Schulstraßen abwarten, denn dort sollen die Rahmenbedingungen für eine rechtssichere Lösung erarbeitet werden. Viele gute Details zu dem Thema enthält auch der von der Bürgerschaft Anfang September beschlossene Antrag für mehr Schulwegsicherheit ([https://www.buergerschaft-hh.de/parldok/dokument/88268/sichere\\_schulwege\\_fuer\\_unsere\\_kinder.pdf](https://www.buergerschaft-hh.de/parldok/dokument/88268/sichere_schulwege_fuer_unsere_kinder.pdf)). Viele Absichtserklärungen seitens der Politik, aber wenig konkrete Umsetzungsschritte bisher. Insofern werden wir weiter

demonstrieren.  
Karmen Albrecht

(für die Verkehrs-AG im Elternrat der Schule Wesperloh)



Über  
**50**  
Jahre

Ihr  
**Schlachter**  
in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Alles für das zünftige **Oktoberfest**

Grillhähnchen, frisch	je 100 g	0.99
Grillhaxen, frisch oder gepökelt	je 100 g	1.89
Leberkäse, grob und fein	je 100 g	1.89
Weißwürste	je 100 g	1.89
Geflügelwürste Wiener Art	je 100 g	1.89
Vorgegarte Haxen	Stck.	9.90
Vorgegarte ½ Hähnchen	Stck.	8.50
Vorgegarte Spareribs	Stck.	14.90

<b>Dienstag:</b> Grützwurst mit & ohne Rosinen	100 g	0.99
<b>Mittwoch:</b> Osdorfer feine und grobe Bratwurst	100 g	1.29
<b>Donnerstag:</b> Rinderhack	100 g	1.09
Gemischtes Hack	100 g	0.99
<b>Freitag und Samstag:</b> Burgunderbraten, frisch	100 g	1.69

**Hans-P. Radbruch GmbH**  
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de)  
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr · Samstag 7.00 – 13.00 Uhr

# Luruper Hauptstraße

## Postbank Eckhoffplatz: Schließung noch in diesem Jahr?

Bittere Pille für Postbankkunden in Lurup und Umgebung: „Ihre“ Filiale gehört zu jenen, die das ehemalige Staatsunternehmen in diesem Jahr schließen will. Das geht aus einer Liste der bundesweit zu schließenden Filialen hervor, die das „Handelsblatt“ Mitte August veröffentlichte. Ganz oben auf dieser Liste steht die Postbankfiliale in der Luruper Hauptstraße 138. In Hamburg sollen demzufolge neun von 19 Zweigstellen geschlossen werden. Bundesweit will das Unternehmen 230 Filialen bis 2026 schließen. Die Postbank setzt damit den Kahlschlag ihres Filialnetzes weiter fort. Bereits bei einer früheren Schließungswelle von Filialen hat die Postbank vor Jahren ihre Filiale im Borncenter aufgegeben. Nach dem auch die HASPA inzwischen ihre Zweigstelle dichtgemacht hat, gibt es in der



(v.l.n.r.) Jürgen und Ute Krüger vom Luruper Bürgerverein und Karsten Strasser (DIE LINKE)

Großsiedlung Osdorfer Born keine einzige Bankfiliale mehr. Hintergrund der aktuellen Filialschließungen: Die zum Konzern

Deutsche Bank AG gehörende Postbank sieht dies als unternehmerische Strategie, um ihre Kunden dazu zu bewegen, auf

Onlinebanking umzusteigen und so Mieten und Personal vor Ort einsparen.

Der Luruper Bürgerverein und engagierte Bürger:innen – darunter Mitglieder der Partei DIE LINKE – hatten im Frühjahr dieses Jahres vor der Zweigstelle in der Luruper Hauptstraße 575 Unterschriften für den Erhalt der Filiale gesammelt. Auch ein entsprechender Antrag wurde von der Fraktion DIE LINKE Altona in die Bezirksversammlung eingebracht. Karsten Strasser, Vorsitzender der Fraktion DIE LINKE Altona, kommentierte das Verhalten des Postbank-Management: „Durch die Filialschließungen zieht sich die Postbank aus der Fläche zurück, zum Nachteil ihrer Kunden, darunter auch jene, die mit Onlinebanking nicht vertraut sind oder dieses auch nicht nutzen wollen.“

## Frühling im Herbst ... beim LBV



Gebannt lauschen die Zuschauer im Saal dem Vortrag mit den tollen Fotos aus Australien auf der großen Leinwand.

Ein, wie sie liebe/r Leser/in vielleicht auf den ersten Blick denken mögen, merkwürdiger Titel. Aber er passt! Zumindest für den tollen Lichtbildervortrag, welcher schönes altmodisches Wort, den die Mitglieder und Gäste des Luruper Bürgervereins, am letzten Sonnabend im Stadtteilhaus genießen durften. Denn unsere Schriftführerin des LBV, Claudia Aßmann, hat genau das erlebt. Sie war im Herbst 2023 für mehrere Monate in Australien und hat dort die Ostküste bereist. Von Sydney bis

hinauf nach Brisbane und darüber hinaus zu verschiedenen Abstechern ins Hinterland. Weit über tausend Kilometer mit dem Zug, oder dem Bus, von Jugendherberge zu Jugendherberge. Und mit zahllosen Fotos und Erinnerungen im Gepäck zurückgekehrt, hat sie uns nun daran teilhaben lassen.

Dank moderner Technik mit Laptop und Beamer, sowie der großen Leinwand, war dieser Vortrag für alle im großen Saal des Stadtteilkulturhauses am Böverstand 38 ein Genuss. Und



In der Mitte, im blauen Pulli, Claudia Aßmann, die hier im Kreise ihrer Gäste noch einzelne Fragen gezielt beantworten konnte.

hier wurde denn auch schnell der merkwürdige Titel des Nachmittages klar. Wenn bei uns der Herbst ins Land zieht, wird es in Australien, auf der anderen Seite der Erde, Frühling. Gut zu sehen an blühenden Narzissen und Forsythien auf den ersten Bildern. Später dann Fotos der Adventszeit, in der in Australien bereits überall die Weihnachtsbäume stehen. Und dass bei den tropischen Temperaturen von weit über 30°C. Aber auch die vielen anderen Bilder von Land und Leuten und die dazu-

gehörigen Geschichten und Anekdoten, ließen die Zeit wie im Fluge vergehen. Zum Abschluss hatten die fleißigen Helferinnen aus dem Luruper Bürgerverein im Café die Tische gedeckt. Und bei einem typisch australischen Essen mit Tee, Kaffee, Toast, Erdnussbutter, Keksen, sowie tropischen Früchten und anderen Köstlichkeiten, wurde der Nachmittag bis zum frühen Abend mit vielen guten Gesprächen ausgedehnt.

Jürgen Krüger

**Tanztee**  
im Stadtteilhaus Lurup

Sonntags:  
15. September  
13. Oktober  
Samstags:  
07. Dezember

15-18 Uhr  
Böverstand 38

Endlich wieder zusammen Tanzen  
Ute Krüger und Team laden ein zu Standardtänzen und anderen Tänzen in beschwingt, gemütlicher Runde. Alle „Tanzfreudigen“ sind herzlich willkommen. Getränke und Kuchen stehen zu günstigen Preisen bereit.  
Eintritt frei – Spenden willkommen – die Veranstaltung ist barrierefrei



Ein Wahrzeichen in Sydney, die Harbor Bridge



Die Gäste sahen einen interessanten Vortrag

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

UP

**URBAN PHYSIO**  
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53  
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:  
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH  
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

**Netto**  
Marken-Discount  
www.netto-online.de  
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

**EINKAUFSTREFF**  
**LURUPER HAUPTSTRASSE**

**BUDNIKOWSKY**

*Änderungsschneiderei*

**Coiffeur Maren Repenning**

**Restaurant HELLAS**

**Changmai-Thaimassage**

*Häusliche Pflege und Betreuung*

**ROSE COSMETICS**



Wegen  
Renovierungsarbeiten  
vorübergehend  
geschlossen!

040/832 00 171



**Domino's  
Pizza**

Lieferservice  
040/832 10 111



**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**UMZÜGE**

- Komplettservice
  - Ein- und Zwischenlagerungen
  - Montagen aller Möbel
  - Aktenlagerung/Sofortdienst
  - Umzugskartons fast kostenlos
- Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65



Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

**Bestattungen ab 699,- €**  
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen  
www.muenzel-bestattungen.de/099



**MÜNZEL**  
BESTATTUNGEN  
"Wir helfen im Trauerfall"  
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg - Lurup  
(040) 84 34 74  
www.muenzel-bestattungen.de

**Michalzik Bestattungen**

Telefon: 040/ 83 040 84  
E-Mail: h.michalzik@gmx.de

Teichweg 23a  
22869 Schenefeld

**Bestattungen von 1911**

**BESTATTUNGEN LAUWIGI** Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59  
www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
Sehne  
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
--	--	--

**Rissen**  
Ole Kohdrift 4  
Tel. 040 - 81 40 10
 **Wedel** Tel. 04103 - 97 03 51 |

www.seemannsoehne.de

**OTTO KUHLMANN**  
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung  
22761 Hamburg · Bahnenfelder Chaussee 105  
Telefon: 040 / 89 17 82

**Otto Risch**  
Inh. Wolfgang Risch  
Bild- und Steinhauerei seit 1941  
**GRABDENKMÄLER**  
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe  
Ausführung in jeder Steinart  
Erstklassiges Material · Große Auswahl  
Nachschriften und Renovierungen  
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a  
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode  
eines lieben Menschen  
Kenntnis zu geben,  
sind Traueranzeigen in den  
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91  
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

**Die Kirchen haben das Wort**

## „Die Seele baumeln lassen“

Die Seele – unsichtbar, nicht greifbar und doch ein wesentlicher Teil von uns. Man kann ihr Gutes tun, aber auch schaden. Manchmal geht es uns gut und wir können „die Seele baumeln lassen“. An anderen Tagen „liegt uns etwas Schweres auf der Seele“. Sind wir Menschen mehr als die Summe unserer Teile, mehr als nur Herz und Gehirn, mehr als nur Hormonhaushalt und Instinkte? Gibt es etwas in uns Menschen, das uns zu dem macht, was wir sind? Das sind Fragen, die uns ein Leben lang begleiten. Ich bin davon überzeugt, dass die Seele den Menschen zum Menschen macht. Der Theologe Angelus Silesius aus dem 17. Jahrhundert hat es wie folgt beschrieben: „Die Seele ist ein Kristall, die Gottheit ist ihr Schein, der Leib, in dem du lebst, ist ihrer beider Schrein.“ Damit will er sagen, dass die Seele wie ein Kristall etwas Reines und Kostbares ist. Das Licht oder die Strahlkraft Gottes leuchtet durch diesen Kristall hindurch. Der menschliche Körper ist wie eine Hülle oder ein Behälter, der sowohl die Seele als auch Gottes Strahlkraft in sich trägt.

In diesem Sinne ist der Körper der Ort, in dem beides – die Seele und die göttliche Gegenwart – zusammen existiert. Als Kirchen bieten wir viele Angebote, die der Seele in verschiedenen Lebensphasen guttun. Wenn ein geliebter Mensch stirbt, stehen wir Ihnen in der Zeit der Trauer zur Seite und begleiten Sie unter anderem durch eine Beerdigungszeremonie. Wenn Sie sich etwas von der Seele reden wollen, dann hören wir zu. Bei der Geburt eines Kindes feiern wir mit Ihnen und Ihrer Familie gemeinsam das neue Leben im Rahmen einer Taufe. Wenn Sie sich entscheiden, einen gemeinsamen Lebensweg zu gehen, feiern wir dies mit Ihnen in einer Segnungsfeier, der Hochzeit. Sprechen Sie uns an, wir sind für Sie da. Im Moment haben wir zum Thema Seele ein besonderes Angebot: Ein Kinderbuch von Jochen Westhof und Susanne Knötzele erklärt die Seele kindgerecht und auf ihre ganz eigene Art. Die Bilder aus diesem Kinderbuch, 1x1 Meter groß, können momentan im Rahmen einer Ausstellung in

der Kirche in der Flurstraße 3 betrachtet werden. Der Kirchenraum wird durch diese Bilder und einige kreative Angebote neugestaltet. Sie können die Seele mit Farben ausdrücken, eine Seelenschale formen, nachdenken oder einfach die Seele baumeln lassen. Auch Kindergruppen sind herzlich eingeladen, die Ausstellung zu besuchen. Bitte melden Sie sich dafür telefonisch bei Elke Westhof unter der Nummer 0157 80490895 an. Bei Interesse ist die Ausstellung vor und nach den Veranstaltungen der Gemeinde geöffnet, z.B. nach dem Friedensgebet am Montag um 18:15 Uhr, mittwochs ab 18:30 Uhr vor der Chorprobe der Kantorei oder im Zusammenhang mit den Seniorenveranstaltungen. Schauen Sie einfach auf unsere Homepage (kirche-lurup.de). Die Ausstellung „Die Seele“ wandert durch Lurup. Nachdem sie zwei Wochen lang in der Kirche „Zu den 12 Aposteln“ zu sehen war, ist sie nun zwei Wochen in der Auferstehungskirche zu Gast. Ab dem 5. Oktober wird sie in die Nachbargemeinde, die Emmauskirche,

weiterziehen. Falls weitere Gemeinden Interesse an der Ausstellung haben, melden Sie sich bitte bei Jochem Westhof unter jochemwesthof@web.de.



Es grüßt Sie auch ganz herzlich,  
Pastor Paul Wiczorek

**Darüber MUSS man mal reden...**



### Willkommenscafé im JUKS und in der Begegnungsstätte im Rathaus / Frauen aus arabischen Ländern mit ungeahnten „Vorbelastungen“.

Liebe Leserin, lieber Leser,

ganz am Anfang der kleinen Berichtserie über Erfahrungen mit Geflüchteten in Schenefeld habe ich Ihnen mitgeteilt, dass mir sehr daran liegt, Ihnen Einblicke in die Arbeit mit Geflüchteten zu liefern, dabei aber persönliche Wertungen zu unterlassen. Ich gebe gerne zu, dass mir das Durchhalten dieses Vorsatzes schwerfällt, weil einige der Erkenntnisse nur schwer mit meinem deutschen Verständnis von menschlichem Zusammenleben unter einen Hut zu bringen sind! Nachfolgendes habe ich gelernt und mich dabei manchmal auch gewundert, weil es „Reibungspunkte“ zwischen dem Artikel 3 des Deutschen Grundgesetzes (Gleichberechtigung der Geschlechter) und religiösen Vorschriften des Islam gibt. Es fällt dabei auf, dass muslimische Länder stark unterschiedlich mit den Koranregelungen umgehen. Nachfolgend einige Besonderheiten:

**Die allgemeine Rolle der Frau in der Familie und Bekleidungsregeln**  
Anders als in der Bibel gibt es im Koran und in den Hadithen (Überlieferungen des Propheten Muhammad 571 n.Ch. bis 632 n.Ch.) spezielle Vorschriften für die Bekleidung der Frauen. Sie verfolgen das Prinzip der Bescheidenheit. Obwohl der Koran beide Geschlechter vor Gott als gleichberechtigt ansieht, sind zusätzliche Rollenbeschreibungen zu finden, die den Frauen die Erziehung und die Pflege in der Familie auferlegen. Dafür haben sie das Recht auf Schutz und finanzielle Versorgung durch den Ehemann.

Als Flüchtlingshelfer haben wir mit Frauen zu tun, die den Hidschab (ein Kopftuch, das Haar, Ohren und Hals bedeckt) in Verbindung mit der Abaya (ein langes schwarzes Kleid, das den Körper vom Hals bis zu den Füßen bedeckt) tragen. Beides ist im Islam Ausdruck des Glaubens und der Bescheiden-

heit. Einen Niqab (ein Schleier, der das Gesicht bedeckt und nur die Augen freilässt), ist im Willkommenscafé noch nicht vorgekommen. Auch eine Burka (Ein Ganzkörperschleier, der auch das Gesicht vollständig bedeckt) ist noch nicht aufgetaucht. Der Zugang der Mädchen und Frauen zur Bildung in diesem Bereich sind die Unterschiede in den muslimischen Ländern, aus denen die Geflüchteten zu uns kommen, extrem hoch! Wir haben es mit Frauen zu tun, die z.B. im Iran sehr gute Schulen besucht haben. Andere wiederum kommen aus Afghanistan oder dem Irak teilweise als absolute Analphabeten zu uns und können dann in ihrer Muttersprache zwar reden, aber nicht schreiben! Ein ganz großes Problem ist auch, dass neben dem Erlernen der deutschen Sprache arabische Schriftzeichen durch das Deutsche Alphabet zu ersetzen sind und anstatt von links nach rechts, im Arabischen von rechts nach links geschrieben wird.

**Sitten und Gebräuche / Aberglaube**  
Die Rolle der Frau in der muslimischen Familie führt dazu, dass weibliche Familienmitglieder nach der Pubertät sich vorwiegend im Haus aufhalten und große Teile des öffentlichen Lebens den Männern vorbehalten sind. Das Ergebnis dieser überkommenen Regel ist der Grund dafür, dass Frauen und Mädchen in der Öffentlichkeit möglichst männlich begleitet werden sollen. Bestimmte Grundfertigkeiten wie beispielsweise Schwimmen und Fahrradfahren, die in Deutschland im Kindesalter erworben werden, sind für Mädchen z.B. in Afghanistan unüblich! Eine für überpünktliche Deutsche sehr gewöhnungsbedürftige Eigenheit ist die Tatsache, dass Verabredungen, z.B. zu einer Vorstellung bei einem potentiellen Arbeitgeber, im arabischen Raum manchmal als Vorschlag und nicht unbedingt als bindend angesehen werden!

Hans-Detlef Engel

## GESUNDHEITSDIENSTE

**Das e-Rezept kommt.**



**Wir sind längst da ...**  
... vor Ort.  
... digital.  
... persönlich.

**Ein echter Vorteil für Sie!**

Apotheker Sönke Bargob e.K.

**POTHEKE AM ECKHOFFPLATZ**  
Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg  
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50  
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

„Gode Wind“ **BORN**  
ELBGAU PASSAGEN GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg  
Telefon 040 - 84 26 63  
Telefax 040 - 84 78 80  
www.gode-wind-apotheke.de

Kroonhorst 9 A  
22549 Hamburg  
Telefon 040 - 831 79 71  
Telefax 040 - 832 63 68  
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr  
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Dr. Ingo Michel

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

## Traueranzeige

Du bist nun frei  
und unsere Tränen  
wünschen Dir Glück.

**Julien Karasjew**  
\* 12. Juni 2005 † 17. September 2024

In ewiger Liebe  
Mama, Papa, Alicia,  
Familie und Angehörige

Wir nehmen Abschied am Mittwoch, 2. Oktober 2024 um 11.30 Uhr in der Kapelle auf dem Hauptfriedhof Hamburg-Altona, Stadionstraße 5.

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

Per Internet für Hamburg:  
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:  
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833  
oder der kostenlosen Rufnummer:  
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

## Bundesweiter Erfolg für Schüler:innen des Goethe-Gymnasiums

# Doppelter Deutscher Jugendfotopreis in Düsseldorf

Seit über 60 Jahren nehmen Jugendliche am Deutschen Jugendfotopreis teil und dieses Jahr hat unsere Schule unter 4000 Einreichungen nicht nur einen, sondern gleich zwei Preise abgeräumt! Diese gingen an die Fotoserie „Mikroplastik“ vom Kunstprofil S3 und der Plakatserie der ehemaligen 10b zum Thema

Insektenschutz. Der Deutsche Jugendfotopreis ist aber nicht nur ein Geldpreis, sondern auch ein Reisepreis, weshalb wir vier Repräsentant:innen (Diyar, Fabrizio, Lina & Yola) uns auf den Weg nach Düsseldorf machen durften. Die Ausstellung aller prämierten Fotos aus Deutschland wurde direkt am ersten

Abend im NRW Forum am Rhein eröffnet – zum ersten Mal kuratiert und aufgebaut von Studierenden der FH Münster. Wir lernten viele Gewinner:innen aus den unterschiedlichsten Bundesländern kennen, einige waren noch auf der Schule wie wir, andere waren mit Abschlussarbeiten im Fotografiestudium erfolgreich.

Am Abend gingen wir lecker koreanisch essen – im Stadtviertel „Little Tokyo“, für das Düsseldorf ziemlich berühmt ist.

Am Samstag fanden verschiedene Workshops zu bildgenerierender KI, kuratorischer Praxis, Serien- und Porträtfotografie statt. Abends wurde es dann richtig spannend: bei



Großes Lob von Bundesministerin Lisa Paus

der Preisverleihung unter der Moderation von Shary Reeves (Ex-Moderatorin von Wissen macht Ah!) und Lisa Paus (Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend), die beide humorvoll und sogar tänzerisch durch den Abend führten. Unsere beiden Plakatserien waren unter den besten Einreichungen in der Sparte Fotogruppen. Mit gleich zwei Preisen ist das Goethe-Gymnasium nun die erfolgreichste Schule deutschlandweit in Sachen Fotografie – das musste gefeiert werden!

Als Abschluss des Preisträger-Forums durften am Sonntag der Jury ganz offen Fragen gestellt werden: Wie sie auf die Entscheidung kamen, welchen Kriterien sie nachgingen, welchen Herausfor-

derungen sie ausgesetzt waren etc... sehr interessant für uns alle!

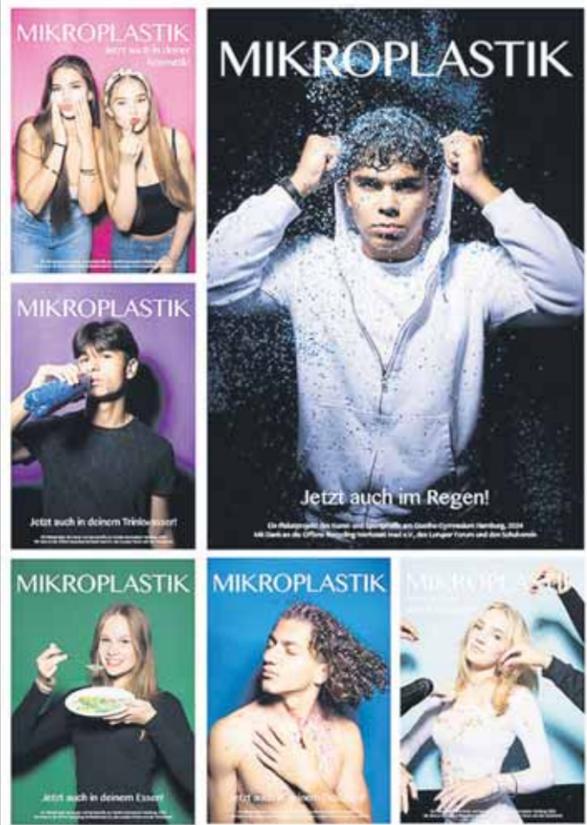
Vielen Dank an das Team des Deutschen Jugendfotopreises für das spannende Wochenende in Düsseldorf. Besonderen Dank richten wir an unsere Kulturbeauftragte und Tutorin Frau Götz: ohne Sie wäre das alles niemals möglich gewesen. Danke für Ihre Mühe und Ihren Enthusiasmus! Und nicht zu vergessen sind das Luruper Forum und der Schulverein, die unsere Arbeit finanziell unterstützt haben. Vielen Dank! Auf weitere Fotoprojekte!

Text: Diyar, Fabrizio, Lina und Yola (Kunst- und PGW-Profil S3)

Fotos: Silvia Götz (Kulturbeauftragte)



Preisgekrönte Fotoreihe „Insektenschutz“



Preisgekrönte Plakatserie „Mikroplastik“

**DAS PRESSE-STÜBCHEN**  
Holstenplatz 6 • 22869 Schenefeld

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Sie haben gewählt, wir sagen Danke!

**GLOBALZUFRIEDENHEIT**

**Kundenmonitor® Deutschland**

Preis-Leistungs-Verhältnis  
Freundlichkeit der Mitarbeiter

**Unsere größte Auszeichnung: Ihre Zufriedenheit**

Beim Kundenmonitor® Deutschland belegen die GLOBUS Markthallen den 1. Platz in 45 von 49 Kategorien.\*

**globus.de/kundenmonitor** **Echt gut gemacht.**

**Aktionspreise**  
gültig bis Samstag, 28.09.2024

**Dat Luruper**  
Hausgemachtes Vitalbrot mit Dinkel, Kürbiskernen, Karotten und Quark, 1 kg = 5,98

**De Luruper**  
Hausgemachte Bratwurst Nach Thüringer Art

**Astra Urtypoder Rotlicht**  
Je 27 x 0,33 l - MW-Flasche, 1 l = 1,00+ Pfand 3,66

500 g **2,99**

1 kg **6,90**

Je Kiste **8,88**

**GLOBUS garantiert: Hausgemacht bleibt günstig!**

**Wochengericht**  
Seelachs in der Knusperpanade dazu Remoulade und Kartoffelsalat

**5,00**

**GLOBUS**

**Kinder unter 1,10 m**

**essen gratis\***

\* Wenn die Begleitperson ein Hauptgericht bestellt, genießen Kinder unter 1,10 m Körpergröße ihr Essen umsonst.

**Telefonnummer**  
040 83381-0

**Öffnungszeiten**  
Mo-Sa: 8.00-21.00 Uhr

**Online**  
globus.de/hamburg-lurup

**Bei GLOBUS sind die Kleinsten die Größten**

**GLOBUS**



„Die 3 Entenversther“ – vli.-Richard Möller, Christiane Küchenhof und Dirk Matzen.



Mit großer Spannung wurde das Entenrennen verfolgt

## 7. Schenefelder Entenrennen begeistert die Massen

Am vergangenen Sonntag, den 22. September, fand zum 7. Mal das alljährliche Entenrennen des Schenefelder Rotary-Clubs statt, das erneut zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer anlockte. Die Veranstaltung, die nicht nur für viel Spaß sorgt, sondern auch einen guten Zweck unterstützt, hat sich mittlerweile zu einem festen Bestandteil im Veranstaltungskalender der Stadt Schenefeld etabliert, und -wie schon sechs Mal zuvor- sie war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg. Etwa 2.000 Menschen jeden Alters waren begeistert. Wie immer gab es ein Rahmenprogramm - gesponsert von 30 lokalen Sponsoren. Zauberer Sedat, Hüpfburg, Kletterturm, Haspa Glücksrad, Schenefelder Beete und Sängerin Rilana sorgten für abwechslungsreiche Unterhaltung, Getränke und Essen, Zuckerwatte und der Grill waren die Renner. Waffeln, Popcorn und Softgetränke standen dem Publikum zur Verfügung. Kurzum - es gab alles, was das Ganze zu einem Familien- und Gemeinschafts-

erlebnis macht. Bleibt nur zu hoffen, dass diese Tradition noch viele Jahre fortgesetzt werden kann. Bereits am frühen Nachmittag füllte sich der JUKS-Garten. Davor „vertickte“ Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof die letzten Lose und ganz neugierige „Adoptiveltern“ inspizierten schon vor dem Start die Düpenau-Uferstrecke, um sich zeitig den besten Platz zu sichern, damit sie ihrer „Rennerente“ vom Start beim JUKS bis zum 200 Meter entfernten Ziel notfalls helfend zur Seite stehen konnten. 15 Uhr: Das Wasser der Düpenau glitzert in der Spätsommersonne, mit Spannung erwarten die Zuschauerinnen und Zuschauer das „Schaufel-Radlader-Ententaxi“ mit dem Fahrer Landwirt Karsten Rüpcke. Nach einer kurzen Einweisung vom Entenvater Dirk Matzen werden die letzten Sekunden mit großer Nervosität heruntergezählt: 5, 4, 3, 2, 1, zero! Dann senkte sich die Schaufel und mit einem lauten „Platsch“ stürzten sich etwa 2.000 „Alt- und Neuenten“ in die Fluten.

Während die ersten „fokussiert“ im Ziel eintrudelten, kämpften viele gegen die Naturgewalten - Strömung und Gestrüpp. Ebenso viele quakten Zentimeter für Zentimeter um Hilfe. Streichel-einheiten erhielten sie vom Entenvater Dirk Matzen - nur die renitenten Enten spürten den Kunststoff Besen und unter Applaus erreichten alle unverletzt das Ziel: „Ente heil, Ende gut,



„Zauberer Sedat“ - Gummiband, Spielkarten, Draht und Feuerzweig waren plötzlich verschwunden.



„Sängerin Rilana“- bereits zum dritten Mal spielte sie eigene und gecoverte Stücke.

Ente ab in die Waschanlage und dann nix wie rein ins warme Winterlager. Ach ja, Ente auf mein Haupt: Ente Nummer 1180 gewann den Hauptpreis, zwei Nächte im Doppelzimmer im Hotel „Urban Nature“ in Sankt-Peter-Ording. Die weiteren tollen Preise konnten bereits am Ver-

anstaltungstag eingelöst -die Nummer 30 erhielt übrigens eine Currywurst (...nicht mit Ente?)- oder bis zum 20. Oktober 2024 in einer Kinderarztpraxis abgeholt werden. Weitere Infos sind zu erfragen [www.entenrennen-schenefeld.de](http://www.entenrennen-schenefeld.de) - Preise-Gewinnplan. (fe)

## Neue Physiotherapiepraxis am Eckhoffplatz

Am Eckhoffplatz 28 eröffnete Sonja Ernst mit ihrem Team unter dem Namen URBAN PHYSIO eine dritte Physiotherapiepraxis im Luruper Ärztehaus. Im 2. Stock des Gebäudes wird dort -wie an den anderen Standorten Rugenbarg und Lohkampstraße- ausschließlich mit aus-

gebildeten Physiotherapeuten und Masseuren gearbeitet. Seit Anfang September bietet URBAN PHYSIO dort Krankengymnastik, manuelle Therapie, neurologische Krankengymnastik, Gerätetraining, Massagen, Lymphdrainagen und Hausbesuche an.

Die Räumlichkeiten im Luruper Ärztehaus sind modern und patientenfreundlich gestaltet, sowie barrierefrei. **URBAN PHYSIO, Luruper Ärztehaus, Eckhoffplatz 28, Telefon: 040 30306984 oder E-Mail: eckhoffplatz@urbanphysio.hamburg**



„Tausche Enten gegen Kartoffeln - Ausgang unbekannt“ - Karsten Rüpcke und Dirk Matzen



„Enten hatten sie nicht vor der Spritze, war nur ein kleiner Löscheinsatz“



„Integration am Kletterturm“



Souverän zu Gold – die Turnerinnen der AK 9 (v.l.): Helena Krüger, Varvara Epimakhova, Mariam Manolache, Sarah Michalzik, Hannah Schmeck und Lotta Steinmetz.



Die Turnerinnen der AK 6 (v.l.): Lena Schmeck, Julie Kirschke und Alina Büther

## Turnen: Zweimal Gold und einmal Bronze

Mit den Kreismannschaftsmeisterschaften startete die Herbstsaison der Turnerinnen von Blau-Weiß 96 Schenefeld. Der Wettkampf wurde sehr liebevoll in der kleinen Sporthalle in Halstenbek ausgerichtet. Gestartet wurde morgens mit der Altersklasse 6. Die Mannschaft musste leider durch den Ausfall einer Turnerin mit nur drei Athletinnen starten mit der Folge, dass sie keinen Streichwert in Anspruch nehmen konnte. Aber die drei Turnerinnen haben es super gemeistert und sich die Bronzemedaille erturnt. Die Altersklasse 8 trat an drei Geräten souverän auf. Nur am Schwebebalken war einfach so kurz nach den Ferien die Routine noch nicht da. Dennoch sicherten sie sich mit sieben Punkten Vorsprung die Goldmedaille. Amy Sturm gelang zu-

dem die Meisterleistung, einen optimalen Sprung zu zeigen, und erhielt hier die volle Punktzahl. Dies ist bislang noch nie vorgekommen. Die Altersklasse 9 war auch noch nicht wieder richtig fit. Aber auf Grund der Erfahrung der Turnerinnen kamen sie ohne große Fehler durch ihr Programm. Sie sicherten sich den Sieg gegen die noch unerfahrenen Startgemeinschaft Pinneberg/Halstenbek mit 37 Punkten Vorsprung. Somit waren es wieder erfolgreiche Kreismannschaftsmeisterschaften für die Schenefelder Turnerinnen - jede durfte eine Medaille mit nach Hause nehmen. In den nächsten Wochen stehen nun die Ligen und noch die Landesmannschaftsmeisterschaften sowie Wettkämpfe auf Bundesebene auf dem Programm.



Die Schenefelder Turnerinnen der AK 8 (v.l.): Amina Omerhodzic, Tilda Lausen, Emily Schwarz, Akari Kokubu und Amy Sturm

**DAS PRESSE-STÜBCHEN**

Redaktion · Anzeigen · Tipps

jetzt in Schenefeld, Holstenplatz 6

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**



## Zum Politik-Planspiel in die Hauptstadt

# Lena Rehder aus Schenefeld fährt nach Berlin

Wie sieht die Arbeit der Bundestagsabgeordneten in der Hauptstadt aus? Wie funk-

nieren Fraktionen und Gremien? Das können im November 100 junge Teilnehme-

rinnen und Teilnehmer aus ganz Deutschland hautnah in Berlin beim „Planspiel Zukunftsdialog 2024“ erleben. Mit dabei: Lena Rehder aus Schenefeld. Die 17-jährige Schülerin des örtlichen Gymnasiums hatte sich beim Kreis Pinneberger Bundestagsabgeordneten Ralf Stegner um die Teilnahme an der Aktion der SPD-Bundestagsfraktion beworben und in der Bewerbungsrunde das Rennen gemacht.

„Zum Programm gehört auch, dass die Teilnehmenden Anträge zu aktuellen Themen erarbeiten und beraten. Die tatsächlichen Strukturen und Abläufe werden dabei realistisch nachgebildet. Das finde ich sehr reizvoll“, begründet Lena ihr Interesse an der Ak-

tion. „Ich freue mich sehr auf die Veranstaltung.“

Neben der Diskussion aktueller Fragen und Zukunftsaufgaben geht es in den drei Tagen des Planspiels auch darum, Sitzungsabläufe, fraktionsinternen AG-Strukturen bis hin zur Geschäftsordnung kennen zu lernen. Die Ergebnisse des Planspiels in Form von Anträgen werden eingehend dokumentiert und den Arbeitsgruppen der SPD-Bundestagsfraktion als Diskussionspapier von den Jugendlichen präsentiert. So finden die Anregungen Eingang in die inhaltliche Arbeit der SPD-Bundestagsfraktion.



Sie treffen sich im November in Berlin wieder, wenn das „Planspiel Zukunftsdialog“ startet: Bundestagsabgeordneter Ralf Stegner und die Schenefelder Schülerin Lena Rehder.

## Waldpflegemaßnahmen im Forst Klövensteen

Noch immer ist der Klövensteen vielerorts von Nadelholzbeständen geprägt. Im Rahmen der anstehenden Waldpflege sollen bis Ende Februar 2025 weitere diese Bestände durch entsprechende Maßnahmen in klimaresistente, standortgerechte Laubmischwälder umgewandelt werden. Dies geschieht durch gezielte Baumentnahmen, die von der Forst-Ausbildungsgruppe unter Zuhilfenahme maschineller Mittel durchgeführt werden. Zudem wird wegebegleitend die Verkehrssicherung hergestellt. Während dieser Wald-

pflegemaßnahmen wird es zur Sicherheit der Waldbesucher\*innen zu temporären Sperrungen der Wald- und Reitwege kommen. Hierfür bietet das Bezirksamt Altona um Verständnis.

Im Anschluss an die waldbaulichen Maßnahmen werden die Bestände, in denen die erwünschte Naturverjüngung nicht zu erwarten ist, durch die Pflanzung von standortgerechten Laubbäumen ergänzt. Um den bestmöglichen Zustand des Wegenetzes im Klövensteen sicherzustellen, wird ein maß-

nahmenbegleitender Wegebau durchgeführt, der eine nachhaltige Instandsetzung des Wegenetzes zum Ziel hat.

Für Interessierte bietet das Bezirksamt Altona an folgenden Terminen zu den beschriebenen Themen Waldführungen an: Am 14. Oktober 2024 um 9 Uhr und am 20. Oktober um 12 Uhr. Interessierte können sich unter [waldschule@altona.hamburg.de](mailto:waldschule@altona.hamburg.de) anmelden. Anmeldefrist ist Freitag, der 11. Oktober. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt zehn Personen pro Waldführung.

## Der Seniorenbeirat Schenefeld freut sich wieder auf neue Gesichter

# Stammtisch im LUSTiS für junge und ältere Senioren in Schenefeld

Gut besucht, lebendig und unterhaltsam war der 2. Senioren-Stammtisch in Schenefelder LUSTiS. Der Seniorenbeirat Schenefeld freut sich sehr darüber, dass die Idee eines unverbindlichen Treffens so gut ankommt. Der nächste Stammtisch findet am 26. September um 18.30 Uhr statt, wir sind gespannt auf viele alte und neue Gesichter, denn wir möchten mit Schenefelder Seniorinnen und Senioren, auch mit „jungen Alten“, ins Gespräch kommen.

Seit Juni gibt es die unverbindliche Möglichkeit des Treffens. Jeden 4. Donnerstag des Monats, ab 18.30 Uhr gibt es im LUSTiS (Industriestraße 10) den Stammtisch für Seniorinnen und Senioren, ganz egal ob ihr euch jung oder schon etwas älter fühlt. Schaut gern mal unverbindlich rein auf ein Bier oder einen Wein. Ihr werdet immer ein paar Mitglieder des Seniorenbeirates treffen zum Klönen, zum Beispiel über das Alter werden...

Der Seniorenbeirat Schenefeld ist sehr an einem offenen Dialog mit Seniorinnen und Senioren, egal ob sie sich jünger oder älter fühlen, interessiert. Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Anregungen per E-Mail über unsere Webseite [www.senioren-in-schenefeld.de](http://www.senioren-in-schenefeld.de). Oder in den öffentlichen Sitzungen. Die nächste ist am 8. Oktober um 16 Uhr in der Begegnungsstätte links neben dem Rathaus.



**Glücksgriff**  
Der günstige Laden für alle und alles

**Achtung – Achtung!**

Spätestens zum 15.10.24 müssen wir unser Lager im Postgebäude verlassen!

Aus diesem Grund können wir ab sofort bis zum 31.10.24 keine Ware annehmen!

Wir bitten um ihr Verständnis!  
*Ihr Glücksgriff-Team*

Lornsenstraße 86 in Schenefeld

Tel. 040-840 55 220, [www.gluecksgriff-schenefeld.de](http://www.gluecksgriff-schenefeld.de)



**Glücksgriff**

Der günstige Laden für alle und alles

**Die Herbstware ist da!**

In beiden Geschäften finden Sie eine große Auswahl.

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihr Glücksgriff-Team*

Lornsenstraße 86 in Schenefeld

Tel. 040-840 55 220, [www.gluecksgriff-schenefeld.de](http://www.gluecksgriff-schenefeld.de)

## Das Gasthaus an der Themse Düpenau...

Edgar Wallace hat es beschrieben, der Film aus 1962 ist vielen bekannt, mit „Blacks“ Fuchsberger in der Hauptrolle als Inspektor Wade und Elisabeth Flickenschild als verschlagene Wirtin und einem -wie immer- sympathischen Klaus Kinski. Die meiste Zeit ging es um die Spelunke, „Mekka“ und was aus ihr heraus so geschah. Nun ist das LUSTiS 53,6 in Schenefeld nicht im engsten Sinne eine Spelunke, sondern eine gemütlich eingerichtete Kneipe mit einem großen Saal und einem Biergarten für die warmen Tage. Aber eben der Kneipenteil hat es Nat King Thomas angetan. Und unter der Überschrift „Spelunkenjazz“ freuen sich die drei Bandmitglieder auf regen Zuspruch am nächsten Freitag, den 27.09. ab 20 Uhr auf regen Zuspruch. Wer Hunger und viel Durst hat, kann gern ab 17.30 Uhr erscheinen und Speis und Trank genießen. Aber, wer sind Nat King Thomas? Thomas Krakowczyk (Trompete und Gesang). Jürgen Kok (Gitarre)

und Marcus Gnad (Kontrabass) bilden das Trio. Alle drei sind in der Hamburger Jazzszene bestens bekannt und echte Künstler an Instrument und Stimme. Viele selbstgeschriebene Lieder (von Thomas mit herrlich lustigen deutschen Texten versehen) freuen sich auf gut gelaunte Ohren. Raus dem Wohnzimmer, rein in die Spelunke also! Es lohnt sich.

Das LUSTiS hat auch in naher Zukunft einiges zu bieten. Ab dem 01.10. beginnen die kulinarischen Oktoberfestwochen mit bayrischen Spezialitäten. Der 25.10. bringt Schottland und Irland ins Haus. „Stew ‚n‘ Haggis“ warten auf. Zum Doppelschlag holen MixedUp am 29. und 30. November aus. Beides tolle Bands, die ihr Publikum begeistern und mitgehen lassen. Das 8. Darts-Open lädt am 27.12. zum Mitmachen und Zuschauen ein. Auch hier ist eine tolle Stimmung garantiert. Ist doch gut was los hier in Schenefeld, oder? Keep on jazzin' and rockin'!

## Winterpause bei der Fahrradwerkstatt Schenefeld

Die ehrenamtliche Fahrradwerkstatt geht ab Oktober in die Winterpause. Die fleißigen Schrauber haben vielen Menschen zu einem günstigen fahrbaren Untersatz verholfen. Viele freundliche Spender haben uns Räder gegeben, die sie nicht mehr gebrauchen. Sie werden instand gesetzt und zum Selbstkostenpreis an Mitbürger abgegeben, die sich ein neues Rad oft nicht leisten können. Im nächsten Frühjahr öffnen wir die Werkstatt hinter dem Bürgerbüro an der roten Garage wieder. Bis dahin können wir leider aus Platzgründen keine neuen Fahrradspenden entgegennehmen.



*Herbst im Glück*

Natürlich, hygge, stimmungsvoll...

Astern, Calunen und wunderschönes mit Beeren

Wir suchen Euch  
Gärtner\*in w/m/d  
Florist\*in w/m/d

Azubis w/m/d  
Gärtner\*in / Florist\*in

Ideen für Dich

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr  
Sonntag 10 – 12 Uhr



Narzissen, Tulpen...  
Jetzt Zwiebeln pflanzen!

Kick doch mal in...



**Blumenhof Pein**



Dockenhudener Chaussee 96 • 25469 Halstenbek • Tel. 04101-411 88 • [www.blumenhof-pein.de](http://www.blumenhof-pein.de)



# Das *EKZ ELBGAU-PASSAGEN* gratuliert dem *Modezentrum* zum *50. Jubiläum*



**KOSTENLOSE PARKPLÄTZE! (4 Stunden)**  
**- ÄRZTEZENTRUM -**  
**Busstation der Linien 21, 392, 184, 186, 284 und S-Bahn Elbgaustraße**



50  
JAHRE  
**famila**

Gültig bis 28.9.24

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

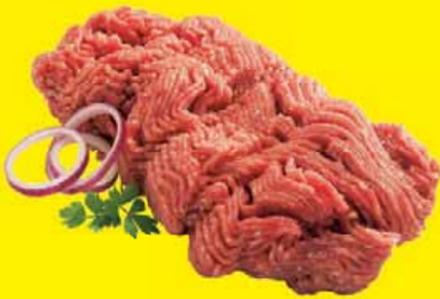
Ihr Kundentelefon 0800 777 22 33

Alle weiteren Angebote dieser  
Woche finden Sie hier:



ALLES FÜR

5€



**Hackfleisch**  
vom Schwein  
zum Braten und Garen  
vielseitig zu verwenden oder  
**Rinderhackfleisch**  
1 kg = 8.88 €

1 KG

5€



**Hofgut  
Fleischsalat**  
verschiedene Sorten oder  
**Farmersalat**  
200 g (1 kg = 5.00 €)

5 BECHER

5€



**Hansano  
frische  
Weidemilch**  
3,9% oder 1,8% Fett  
1 Liter  
(1 Liter = 1.00 €)

5 PACKUNGEN

5€



Vegan  
**vegan leben  
Bio-Reis- oder  
Haferdrink**  
verschiedene Sorten  
1 Liter  
(1 Liter = 1.00 €)

5 PACKUNGEN

5€



**Lacroix Fond**  
verschiedene Sorten  
400 ml  
(1 Liter = 6.25 €)

2 GLÄSER

5€



**Hofgut**  
Blumenkohl, Prinzess Bohnen,  
Blattspinat, junger Porree,  
Rosenkohl 1000 g oder  
Pariser Karotten 750 g  
gefroren (1 kg = 1.67/2.22 €)

3 BEUTEL

5€



**Hitschler  
Schnüre,  
Spinnenbeine oder  
Drachenzungen**  
verschiedene Sorten  
125 g (1 kg = 8.00 €)

5 BEUTEL

5€



**Knoppers  
Schnitte** 8er oder  
**Riegel** 5er  
verschiedene Sorten  
200 g (1 kg = 8.33 €)

3 PACKUNGEN

5€



Bio  
**Biogreno  
Crunchy**  
verschiedene Sorten  
500 g (1 kg = 5.00 €)

2 BEUTEL

5€



**Mutti  
Tomaten-  
frucht-  
fleisch**  
natur, mit Basilikum  
oder  
**Tomatenmark**  
3-fach-konzentriert  
400/200 g (1 kg = 3.13/6.25 €)

4 DOSEN/TUBEN

5€



**Coppentrath  
& Wiese  
Sahn-Rolle**  
verschiedene Sorten  
gefroren  
400 g (1 kg = 6.25 €)

2 PACKUNGEN

5€



**funny-frisch  
Jumpy's,  
Paprika Ecken,  
Ringli Paprika** 75 g,  
**Zwiebli-Ringe** 80 g  
oder **Frit-Sticks** 100 g  
(1 kg = 10.00-13.33 €)

5 BEUTEL

5€



**Julia**  
**Backpapier**  
15 Bögen, 35 x 42 cm oder  
**Alu-Folie**  
10-Meter-Rolle, hitzebeständig  
und besonders reißfest (1 m = 0.13 €)

4 PACKUNGEN

5€



**Rekorderlig  
Premium  
Swedish Cider**  
verschiedene Sorten  
4,5% vol.  
0,33 Liter (1 Liter = 2.16 €)  
zzgl. 1.75 € Pfand

7 DOSEN

5€



**Fa  
Duschgel**  
verschiedene Sorten  
250 ml  
(1 Liter = 4.00 €)

5 FLASCHEN

5€



**wellaflex  
Haarspray,  
Haarlack** 250 ml oder  
**Schaumfestiger**  
200 ml  
verschiedene Sorten  
(1 Liter = 10.00/12.50 €)

2 DOSEN

5€

**Haspa**  
**SERVICE**  
**im BORN CENTER**  
 Geldautomat · Kontoauszüge  
 Überweisungen

**BORNCENTER**  
**REWE** **ALDI** **Netto** **ROSSMANN** *aktuell*  
 Mein Drogeriemarkt

**Mitmachen**  
**Oktober-Flohmarkt am Born Center**

**Gastronomie-Angebote**  
**im Born Center**

**Nur Hier**  
 Franzbrötchen 1,90 € / Stck.  
 Rosinenschnecke 2,20 € / Stck.  
 Auch sonntags für Sie geöffnet: 7 – 12 Uhr

**Die Eisküche\***  
 Frische Kürbis- und Erbsensuppe für nur 7,90 €

**Mai Mai**  
 Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

\*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.



Nach langer Sommerpause ist im kommenden Monat endlich wieder Flohmarkt am Born Center. In knapp drei Wochen, am Sonntag, den 13. Oktober, können Flohmarkt-Fans von 8 bis 16 Uhr auf dem Centergelände und in der -passage wieder nach Herzenslust an den vielen Verkaufsständen vorbeischlendern und durch das vielfältige Angebot stöbern. Mit einem vor Ort aufgestellten Schwenkgrill und diversen weiteren Leckereien wird auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt sein. All diejenigen, die die Gelegenheit nutzen möchten, um mit ihren großen und

**Oktober-Flohmarkt**  
**Wann:** Sonntag, 13.10.2024, 8 – 16 Uhr (Aufbau 6 – 8 Uhr)  
**Wo:** Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf  
 Standgebühr: 10,- € pro Meter; Buchung mind. 2 Meter  
**Veranstalter:** Menschen & Märkte, flohmarkt@mumverlag.de, Tel.: 040 / 53 00 47 11

**Class Friseur**  
 Nur noch bis zum 30. September: Exklusives Sommer-Angebot beim neuen Friseur im Born Center

„Class Friseur“ heißt der neue Friseursalon im Born Center, der Anfang Juli die Räumlichkeiten von Salon Müller übernommen hat. Viele der langjährigen Kundinnen und Kunden von Salon Müller haben sich in den letzten Wochen bereits an den neuen Namen gewöhnt und freuen sich über den Fortgang am bekannten Standort im Osdorfer Born.

Auch die bekannte Friseurin Marion freut sich, weiterhin vor Ort ihrer ans Herz gewachsenen Kundschaft ein Lächeln ins Gesicht zaubern zu können, sobald der Blick am Ende des Termins das Ergebnis im Spiegel betrachtet. Bis Class Friseur in die neuen, bar-

rierefrei zugänglichen Räumlichkeiten in der Center-Passage umzieht, ist der Salon in der bekannten Fläche von Salon Müller anzufinden und bietet seiner Kundschaft noch bis zum 30. September ein exklusives Sommer-Angebot: Alle Kundinnen und Kunden erhalten 10 Prozent Rabatt auf jede Frisur. Ob moderne oder klassische Damen- oder Herrenfrisur, frecher Kinder- oder Jugendhaarschnitt oder gekonnte Barber-Handwerkskunst – hier gibt es für jede Person das passende Angebot.

**Rufen Sie gleich an und machen Sie einen Termin für Ihre neue Sommerfrisur: 040/831 50 36.**

**CLASS**  
 FRISEUR

**Mitmach-Bastel-Aktion**  
**„Herbstzauber“**  
**im Born Center**

Am Freitag, den 11. Oktober, von 15 bis 18 Uhr lädt der Stadtteiltourismus Osdorfer Born auf der Veranstaltungsfläche des Born Centers zum „Herbstzauber“ ein. Bei der farbenfrohen Bastel-Aktion werden aus buntem Papier und vielen weiteren Materialien farbenfrohe Laternen gebastelt. Ob Zylinder-, Kugel- oder andere Form, ob lustig oder fantasievoll – der Kreativität sind (fast) keine Grenzen gesetzt. Mit Schere, Klebstift und anderen Werkzeugen kann jede und jeder Einzelne seiner selbstgebastelten Laterne ein

individuelles Aussehen zaubern. Unterstützung bietet dabei das engagierte Team von TuscheTiger. Für eine kleine Stärkung nach dem Basteln sorgt das K!lck Kindermuseum. Wer nach dem Basteln Lust und Zeit hat, kann die neue Laterne im Anschluss gleich beim Laternenfest einsetzen. Start: Labyrinthplatz beim Kindermuseum um 18:30 Uhr, Ende: Bürgerhaus Bornheide.

Die Herbstzauber-Aktion ist kostenlos. Kommt vorbei, egal ob Jung oder Alt – es sind alle willkommen!

**Herbst Drachen zauber**  
**OSDORFER**  
**Laternenbasteln**  
**11. Oktober 2024**  
**15.00–18.00 Uhr**  
 Aktionsfläche im Borncenter (vor dem K!lck)  
 Um 18.30 Start Laternenlauf (vor dem K!lck) *kostenfrei!*

Waffeln & Getränke **K!lck**

OSDORFER BORN | HANSA | bgfg | BVE | altoba | SAGA | BORNCENTER

**BORNCENTER**  
*aktuell*

**WIR HABEN GEÖFFNET:**

**REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.**  
**ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.**  
**Öffnungszeiten Geschäfte unter [www.borncenter.de](http://www.borncenter.de)**

**B&H** **NUR HIER** **GESUNDHEITZENTRUM OSDORF** **NKD** **JYSK** **Haspa** **ALDI**

**Deutsche Post** **WOOLWORTH** **Tabakshop** **Die Eisküche** **Frisch & Lecker**

**Stichweh** **BORN** **CLASS FRISEUR** **Blumen Nelles** **DÜRUM**

**ROSSMANN** **New TREND** **REWE** **my MOBILE** **mai-mai** **Bücherhallen Hamburg** **Netto** **HK**

**Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center**

**Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)**

**Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum**



**BORNCENTER**  
**REWE** **ALDI** **Netto** **ROSSMANN** *aktuell*  
 Mein Drogeriemarkt

# Erfolgreiche Borner Turnerinnen

Am Wochenende fand der zweite Wettkampf der Hamburger Landesliga im Leistungsturnen statt.

Die jungen Turnerinnen des SV Osdorfer Born schafften es diesmal, wieder an ihre gewöhnlich guten Leistungen anzuknüpfen und es gelang ein guter dritter Platz. Sogar der Sieg wäre möglich gewesen, wären da nicht die vielen Stürze vom Balken!

Na, es gibt ja noch einen weiteren Wettkampf in dieser Liga, der im November geturnt wird, Bis dahin wird fleißig weiter trainiert und es werden dann auch bestimmt neue Elemente in die Übungen einfließen.

Auf jeden Fall eine starke Mannschaftsleistung von Nelly Illies, Allegra Dunikowski, Carlotta Beckmann, Frida Larsen, Paula Lochte und Lisa Heinemann.

Frida wurde als beste Balkenturnerin mit Platz 1 ausgezeichnet, herzlichen Glückwunsch! Turnerinnen und Trainerinnen sind zufrieden nach einem spannenden Wettkampftag nach Hause gefahren!



hinten v.l.n.r.: Trainerin Tanja Mielke, Lisa Heinemann, Paula Lochte und Frida Larsen  
 vorn: Allegra Dunikowski, Nelly Illies und Trainerin Louisa Mielke mit Nachwuchsturnerin Elisabeth auf dem Arm

Tanja Mielke  
 Trainerin SV Osdorfer Born

Jeden Donnerstag  
**WOCHENMARKT**  
 am Haupteingang **BORNCENTER**



ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

**Familie Meier:**  
 Kleine Äpfel Boskoop Backapfel  
 Honig aus dem Alten Land

**Veranstaltungen im Born Center im Oktober**

**Info- und Spieltisch Bürgerhaus Bornheide, Seniorentreff**  
 Wann: Mittwoch, 02.10., 14 – 16 Uhr  
 Wo: Born Center, Rewe-/Netto-Passage

**„Herbstzauber“ – eine Bastel-Aktion des Stadtteiltourismus Osdorfer Born**  
 Wann: Freitag, 11.10., 15 – 18 Uhr  
 Wo: Born Center, Veranstaltungsfläche

**Flohmarkt**  
 Wann: Sonntag, 13.10., 8 – 16 Uhr (Aufbau 6 – 8 Uhr)  
 Wo: Born Center, Innen und Außen

**Infostand StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt**  
 Wann: Montag, 14.10., 14 – 15:30 Uhr  
 Wo: Born Center, Passage

## Unsere Angebote für Kinder Oktober

<b>SPIELEN</b> 	<b>JEDEN DI, DO, FR JEDEN SAMSTAG</b>	<b>15:00 - 18:00 10:00 - 14:00</b>	<b>Ab 0 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!</b>
<b>VORLESEN</b> 	<b>JEDEN DONNERSTAG</b>	<b>16:30 - 17:30</b>	<b>4 - 10 Jahre Eintritt frei Ohne Anmeldung!</b>
<b>OZOBOTS</b> 	<b>DIENSTAG, 08.10. DIENSTAG, 15.10.</b>	<b>16:00 - 17:00 16:00 - 17:00</b>	<b>Ab 7 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!</b>
<b>BORN SPIELT</b> 	<b>FREITAG, 11.10.</b>	<b>15:00 - 17:00</b>	<b>Ab 6 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung</b>
<b>BASTELN</b> 	<b>DIENSTAG, 22.10.</b>	<b>16:00 - 17:00</b>	<b>Ab 5 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung</b>
<b>BILDERBUCHKINO &amp; KUSCHELTIERPARTY</b> 	<b>DONNERSTAG, 24.10.</b>	<b>15:00 - 16:30</b>	<b>Ab 5 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung!</b>
<b>HALLOWEEN</b> 	<b>FREITAG, 25.10.</b>	<b>16:00 - 17:00</b>	<b>Ab 5 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!</b>

**Bücherhalle Osdorfer Born • Kroonhorst 11 • 22549 Hamburg**  
 Tel: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de  
 Servicezeiten: Di, Do, Fr 10-14 Uhr/15-18 Uhr • Sa 10-14 Uhr

**Bücherhallen Hamburg**

<b>Born-Apotheke</b> Dr. Ingo Michel Kroonhorst 9 A Tel.: 040 - 831 79 71 Fax: 040 - 832 63 68 Mo.-Fr. 8-19 Uhr Sa. 9-16 Uhr	<b>„Gode Wind“ Apotheke</b> Dr. Ingo Michel Elbgastr. 112 Tel.: 040-84 26 63 Fax: 040-84 78 80 Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr Sa. 8.30-13.00 Uhr	<b>Markt-Apotheke</b> Dorothee Michel Eidelstedter Platz 18 Tel.: 040 - 571 901 40 Fax: 040 - 571 901 45 Mo.-Fr. 8-19 Uhr Sa. 8-14 Uhr
<b>Thomapyrin Intensiv</b> 20 Tabletten* AVP 8,85 € <b>6,98 €</b>	<b>Voltaren Schmerzgel</b> 120 g* AVP 18,81 € <b>13,95 €</b> Grundpreis 1 kg = 116,25 €	<b>Magnesium Verla 300 Orange</b> 50 Beutel* AVP 20,95 € <b>16,48 €</b>
<b>Omni Biotic 10</b> 10 Beutel.* AVP 17,50 € <b>14,98 €</b>	<b>Nasenspray AL 0,1%</b> 10 ml* AVP 4,97 € <b>3,48 €</b> Grundpreis 1 Ltr. = 348,00 €	<b>Angocin Anti Infekt N</b> 50 Filmtabletten* AVP 12,45 € <b>9,48 €</b>
<b>Allgäuer Mobil Gel intensiv</b> 100 ml* AVP 12,35 € <b>10,48 €</b> Grundpreis 1 Ltr. = 104,80 €	<b>Imodium akut lingual</b> 12 Schmelztabletten* AVP 14,49 € <b>10,98 €</b>	<b>GeloRevoice Hals-tabletten Kirsch-Menthol</b> 20 Lutschtabletten* AVP 10,40 € <b>7,98 €</b>
<b>Bepanthen Wund- u. Heilsalbe</b> 50 g* AVP 12,59 € <b>9,48 €</b> Grundpreis 1 kg = 189,60 €	<b>GeloMyrtol Forte</b> 20 Weichkapseln* AVP 14,30 € <b>10,98 €</b>	<b>Lamisil</b> 15 g Creme* AVP 11,55 € <b>8,98 €</b> Grundpreis 1 kg = 598,67 €
<b>Hylo Dual Intense</b> 10 ml* AVP 19,95 € <b>15,98 €</b> Grundpreis 1 Ltr. = 1598,00 €	<b>Gaviscon Dual</b> 24 Beutel* AVP 22,97 € <b>17,48 €</b>	<b>15% RABATT COUPON</b> auf einen vorrätigen Artikel Ihrer Wahl und 1 Coupon pro Einkauf, ausgenommen Sonderangebote, rezeptpflichtige Artikel oder Zusatzungen gültig im Oktober 2024

**Ausgewählte Angebote Ihrer Apotheke gültig im Oktober 2024**  
 \* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.  
 \*\* AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lautertax: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Bezahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V)  
 \*\*\*Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:  
 22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462; 25469; 25474; 25488; 25491; 25492

**Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center**

**Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)**

**Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum**

Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91 + 92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Telefon **040 / 831 60 91**  
Telefax **040 / 832 28 61**  
e-Mail:  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Stadtteilinformationen  
Auflage 35.000  
Herausgeber:  
**Frank A. Bastian**  
Anzeigenleitung:  
**Frank A. Bastian**  
Anzeigenberatung:  
**Martina Bastian**  
**Frank A. Bastian**  
Redaktion:  
**Rüdiger Clausen**  
**Jens Feddersen**  
Sportredaktion:  
**J.-H. Plackmeyer**  
Verlagsleitung:  
**Brigitta Pauls**

Mitglied im Verband der Werbung e.V.  
Hamburg/Schleswig-Holstein  
Offizielles Mitteilungsblatt des  
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.  
Vertriebsleitung: Martina Bastian  
Verbreitungsgebiet:  
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf  
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,  
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,  
Nachdruck, auch auszugsweise, von  
redaktionellen Texten und Anzeigen  
sowie Fotos ist verboten.  
Ebenso ist der Nachdruck und die  
Vervielfältigung der von uns gestalteten  
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos  
übernehmen wir keine Haftung!  
Erscheinungsweise wöchentlich  
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler  
übernehmen wir keine Haftung.  
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste  
2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
(im »Presse-Stübchen«)

## Dachdecker- Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreini-  
gung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt,  
Dach- und Fassadenreparaturen aller Art,  
gerne auch Kleinreparaturen.  
**Böhmer und Joerges GmbH**  
[www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)  
☎ (040) 348 649 11

Kaufe jeden Wohnwagen und  
Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

## Handwerksfirma

Malen, Tapezieren, Böden  
& Fassadenanstrich

Tel. 04101/83 000 40

## Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.  
**Hausbesuch - Barzahlung**  
Tel. 0175/275 32 85

## PLAKATE/BROSCHÜREN

**SOFORT!**

[city@netprint.de](mailto:city@netprint.de)  
[www.netprint-city.de](http://www.netprint-city.de)

**HOLZFUßBODENSERVICE,**  
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Ver-  
legen, Reparieren

Tel. 040/439 64 97

## Besenrein

Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauf-  
lösungen, Wertverrechnung.  
Telefon: 0177-54 801 53  
[www.besen-rein.de](http://www.besen-rein.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Moin, wir schaffen Platz für Sie!**  
Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gar-  
tengeräte, auch defekt, aus Keller,  
Garage, Werkstatt usw. Helfe bei  
Aufräumarbeiten aller Art.  
Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407

## IMMOBILIEN

**KOSTENLOSE MARKTWERT-  
ERMITTLUNG IHRER  
IMMOBILIE** - wir haben langjäh-  
rige Marktkenntnis - rufen Sie  
und unverbindlich an!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU  
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bit-  
te alles anbieten!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 25 36 10

**FAMILIE SUCHT** größeres Ei-  
genheim! Gesucht wird ein  
EFH/DHH/RH ab 80 qm.  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie ver-  
kaufen? Wir finden den pas-  
senden Käufer aus unserer gro-  
ßen Kundenkartei für Sie!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

## ANZEIGEN ANNAHME

Telefon  
**831 60 91 - 93**

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer  
KURIER**

**Schenefelder  
BOTE**

[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

## Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

**Rüstiger Rentner** machte Ihren  
Garten, Heckenschnitt inkl.  
Beet.  
Tel. 0176/412 399 51

**Schallplattenankauf**  
(Rock/Metal/Jazz/Reggae/Beat)  
Tel. 0152/560 959 50

**HAUSHALTAUFLÖSUNG  
UMZUG – TRANSPORT**  
Nachhaltig & Kompetent  
Fa. RAABSKI & SOHN  
☎ 0157-36 404 732  
oder 04123-68 40 55  
[www.raabski.de](http://www.raabski.de)

**Gärtner führt alle Gartenarbeiten**  
aus, Neu- u. Umgestaltung, Be-  
pflanzung, Baumfällarbeiten, ei-  
gene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

**FLOHMARKT**  
29.09. HALSTENBEK  
Adler-Modemarkt  
03.10. QUICKBORN  
Familie, Pescadore, g  
06.10. KALTENKIRCHEN  
Festplatz Norderstr.  
Info: Tel. 04821-4700  
[www.flohmarkt-horst.de](http://www.flohmarkt-horst.de)

**Individueller Hecken- und Ge-  
hölzschnitt, Baumfällungsar-  
beit aller Art. Kurzfristige Termine frei.**  
Fa. Henning Tel. 0163/448 07 36

**!Achtung! Seriös!**  
Profitieren Sie von unserer seriösen  
Abwicklung u. jahrel. Erfahrung! Pelze,  
Porzellan, Näh- u. Schreibmaschinen,  
Teppiche, Bilder, Schallpl., Puppen, Pfeifen,  
Briefmarken, Bücher, Römer,  
Sammeltassen, Wandteller, Garderobe,  
Trachten, Fingerhüte, Antiquitäten,  
Schmuck/Modeschmuck auch def., uvm.  
Durch unsere hohen Ankaufpreise werden  
fast alle unsere Angebote angenommen.  
Tel. 0178/228 57 94 Hamburg  
Zahle bar.

**Sofort Bargeld!**  
Kaufe von Trödel bis Antik, Por-  
zellan, Schallplatten, Beklei-  
dung, Bücher, Münzen, Näh- &  
Schreibmaschinen, Briefmar-  
ken, Handtaschen, Schmuck -  
auch defekt. Bitte alles anbie-  
ten, kostenlose Abholung.  
Tel. 0176/719 386 39

**Flohmärkte  
REWE Schenefeld**  
So. 29.9. Vergabe auch ab 6 Uhr  
(3.11.) 8 - 15 U. • Fr. Eb. Allee 3  
Anm. + Info 040-8305452

**Gärtner übernimmt:** Gartenarbeit,  
Gartenpflege, Bäume schneiden  
u. fällen, Hecken- u. Strauch-  
schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zä-  
une setzen, Umgestaltung, Be-  
pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.  
Tel. 0151/17 21 66 11

**Noch ganz dicht?**  
Luruper Familienbetrieb bietet  
Dacharbeiten an. Noch Termine frei.  
Jetzt mit Rentnerrabatt. Fa. Engel  
Tel. 0163/98 32 750  
040/690 89 340  
[www.nochganzdicht.de](http://www.nochganzdicht.de)

**ANKAUFAKTION**  
Kostenlose Hausbesuche  
& Bewertungen!  
Ankauf von Porzellan u.  
Sammeltassen, Römergläser,  
Schreib- u. Nähmaschinen,  
Schmuckkoffer  
Tel. 0160 / 407 08 15

**Gärtner übernimmt zu Fest-  
preisen Gartenarbeiten- & pfl-  
ege, Rollrasen inkl. Verlegen,  
Vertikutieren, Neubepflanzung  
von Hecken, Teichreinigen, Ter-  
rassenplatten mit Hochdrucker  
reinigen, Hecken-/Sträucher-  
& Obstbaumschnitt, Sicht-  
schutzzaun setzen, Kantsteine  
u.v. mehr Tel. 0176-34717879**

**Günstiger Malereibetrieb** mit  
Liebe zur Arbeit, keine Kosten  
für verbindl. Angebot und An-  
fahrt Tel. 04121/700 34 35

**Haushalts-  
auflösung**  
Entrümpelung mit Wertanrechnung  
• Wir nehmen alles mit  
• Fachgerechte Entsorgung  
• Besenrein, Festpreis  
• Zuverlässig und Seriös  
Wedel 04103/80 33 903

## Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen  
Prospekte der Firma  
**XXXLutz**  
sowie in einer Teilausgabe  
Prospekte der Firmen  
**Kaufland,**  
Lurup Center, Eckhoffplatz  
**Apotheke**  
am Eckhoffplatz,  
Lurup Center, Eckhoffplatz  
und  
**Antiquitäten- &  
Gold-Ankauf Appen.**  
Wir bitten um Beachtung!

**Sollten Sie Ihre beliebten Stadt-  
teilzeitungen nicht erhalten  
gibt es die Zeitung auch hier:**

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und  
Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz  
Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der  
Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwörden,  
Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

**PERSONAL-  
ANZEIGEN**  
Kontakt: 040 / 831 60 91/92

Arbeiten mit  
**FREIHEIT  
& SICHERHEIT**

Jetzt bewerben auf  
[johanniter.de/karriere](http://johanniter.de/karriere)  
Bewerbermanagement:  
040 7344 176-660

**Mitarbeiter im Fahrdienst (m/w/d)**  
für den Kreis Pinneberg gesucht  
(ab sofort, Teilzeit, 30 Std/Woche).

**JOHANNITER**

## Arztpraxis

sucht per sofort Mitarbeiter:in (m/w/d) für die Anmeldung MFA oder Quereinsteiger.  
Keine Wochenendarbeit.



Dr. Lara Pietzcker und Dr. Katharina Zuhorn Augenärztinnen, Kroonhorst 9d, 22549 Hamburg  
0152 52757578

**STADT SCHENEFELD**

Schenefeld, gelegen in der Metropolregion Hamburg, ist eine  
zukunftsorientierte Stadt, die mit zahlreichen Neubau- und  
Sanierungsprojekten eine moderne Stadtentwicklung fördert.

Beteiligen Sie sich an Baumaßnahmen und bewerben sich als

## Sachbearbeiter\*in für die Bauverwaltung

Die vollständige Stellenausschreibung ist auf  
unserer Karriereseite einsehbar unter:



[stadt-schenefeld.career.softgarden.de](http://stadt-schenefeld.career.softgarden.de)

**Zuverlässige  
Zeitungszusteller**  
(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner)  
für verschiedene Touren in  
**Schenefeld, Osdorf und Lurup**  
ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen

**Luruper  
Nachrichten** **Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich  
bitte unter **040 / 831 60 91**

**Briefmarken-Tauschtag  
für die Jugend  
Schenefeld**

Samstag, 28. September 2024

12.30 – 15.30 Uhr  
Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss

Die Teilnahme ist kostenfrei!

Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!

Nächster Termin: 26. Oktober 2024  
Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld  
Michael Hortig, Telefon: 040/81 75 44 und Peter Spichale,  
Telefon: 040/732 64 07, E-Mail: [peter.spichale@t-online.de](mailto:peter.spichale@t-online.de)

## „Der Rollschuhdieb“ im Kulturhaus Eidelstedt

Schaf Sissi und Esel Robert sind die oberallerbesten Freunde. Ge-  
meinsam wollen sie ihr Baum-  
haus fertigstellen. Doch als Sissi  
die heiß ersehnten Rollschuhe  
geschenkt bekommt, hat sie kei-  
ne Zeit mehr für das Baumhaus.  
Robert ist schwer enttäuscht.  
Plötzlich sind die Rollschuhe  
verschwunden. Die Meisterde-  
tective Fuchs und Hase machen  
sich auf die Suche nach dem  
vermeintlichen Dieb. Schnell ent-  
steht ein schrecklicher Verdacht  
und die Freundschaft von Sissi  
und Robert wird auf eine harte  
Probe gestellt...



Petra Albersmann zeigt mit ihren  
Figuren ein spannendes Thea-  
terstück, in dem deutlich wird,  
dass Streiten ebenso Zeit und  
Raum braucht wie Vertragen.  
Tickets für die Veranstaltungen  
sind auf der Webseite des Kul-  
turhauses erhältlich: <https://kulturhaus-eidelstedt.de/programm/>  
Der Rollschuhdieb, Figuren-  
theater für Kinder ab 4 Jahren,  
Sonntag, 29. September, 15  
Uhr, und Montag, 30. Sep-  
tember, 10 Uhr (Termin für Ki-  
tas), Kulturhaus Eidelstedt, Al-  
te Elbgaustraße 12, Saal, Ein-  
tritt: 3,50 Euro, Ort: Saal  
Foto: Katharina Lepik



# NEUES AUS DEM STADDI



## Ein neues Supermarkterlebnis in Schenefeld – REWE im STADDI



Fleischermeister Veit Marsal



Kaufmann Yanneck Bliesmer in der großen Weinabteilung



Illustrator Thomas Andrae in der Bio-Abteilung

REWE im Stadtzentrum Schenefeld ist nach zwei Monaten Umbauzeit seit dem 1. August '24 wieder geöffnet. Die REWE-Filiale ist nicht nur energetisch und mit moderner, zukunftsorientierter Technik auf den neuesten Stand gebracht worden. Die Gänge wurden großzügig verbreitert, ebenso wurden die Obst- und Gemüseabteilung und die Abteilung für Molkereiprodukte erweitert. Im Eingangsbereich -in der Obst- und Gemüseabteilung- können die Kundinnen und Kunden zuschauen, wie in der „Schnippel-Küche“ Salate für die Salat- und Obstbar frisch hergestellt werden, so wird der Herstellungsprozess für die Kundschaft transparent.

„In unserem familiengeführten Betrieb, in dritter Generation von Einzelhändlern, steht die Leidenschaft für unsere Kundinnen und Kunden an erster Stelle“, so Britt Glasmeyer, die zusammen mit ihrem Sohn Yanneck Bliesmer den Markt leitet. Das zeigt sich auch im Verhalten der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die stets freundlich und hilfsbereit auf die Wünsche der Kundinnen und Kunden eingehen.

Wer zum Beispiel anlässlich einer Einladung einen Blumenstrauß benötigt, findet vorgefertigte Strauße im Angebot, kann sich aber auch von einer Floristin des Marktes nach seinen individuellen Wünschen einen Blumenstrauß binden lassen, oder man lässt sich individuell einen Präsentkorb zusammenstellen. An der Ballonstation haben Kundinnen und Kunden auch die Möglichkeit, einen passenden Ballon -für welchen Anlass auch immer- mit Helium befüllen zu lassen.

Auf etwa 3.000 Quadratmetern hat der Markt über 35.000 Artikel im Angebot. Die Frischetheke ist täglich von 7 bis 20 Uhr besetzt. Als besonders empfehlenswert bietet der Schlachtermeister Susländer Fleisch an, das von regionalen Höfen in Schleswig-Holstein kommt und von Schweinen stammt, die ohne Antibiotika, ohne chemische Zusätze und ganz natürlich aufwachsen.

In der Getränkeabteilung findet man unter anderem eine große Auswahl deutscher und internationaler Weine. Auf Wunsch werden Kundinnen und Kunden

von einem kompetenten Wein fachmann beraten, um den geeigneten Wein für einen gegebenen Anlass zu finden. Darüber hinaus gibt es in den Vitrinen eine Auswahl feinsten Whiskeys und weiterer Spirituosen. Nach wie vor gehört Sushi frisch zubereitet von der Sushi-Bar zum Programm des Supermarktes, in dem man herkömmlich an der Kasse oder an den effizienten und schnellen Selbstbedienungskassen, die den Einkauf so komfortabel wie möglich machen, zahlen kann. Wer es ganz eilig hat, nutzt Scan & Go. Britt Glasmeyer und Yanneck Bliesmer und ihr Team bedanken sich bei ihrer Kundschaft, die ihr in den letzten Jahren die Treue gehalten hat, und versichern, dass sie auch in Zukunft

alles daransetzen werden, ihre Kundinnen und Kunden auch weiterhin zufriedenzustellen. Am Freitag, den 27., und Samstag, den 28. September, jeweils von 10 bis 18 Uhr laden sie ihre Kundschaft zu einem „Kunstevent“ mit Prosecco-Empfang im Markt ein: Der Illustrator Thomas Andrae wird drei Pfeiler innerhalb des Marktes mit „Supermarkt“-Motiven live bemalen. Im Eingangsbereich und bei der Leergutannahme sind bereits Wandmalereien des Künstlers zu bewundern. Der Supermarkt im Stadtzentrum Schenefeld ist von Montag bis Sonnabend von 7 bis 22 Uhr geöffnet. 1.300 Parkplätze sind vorhanden und für REWE- Kundinnen und Kunden 1,5 Stunden kostenlos. rcl



Backwaren täglich frisch



Große Auswahl in der Likörabteilung



Viele frische Snacks aus der Backabteilung



Floristin Tatjana Kromberg bindet Sträuße auch nach Wunsch



Große Auswahl an der Salatbar

Leckere Fertiggerichte aus Hamburg

## Die Einnahmen gehen direkt an die Kinderkrebstation UKE Frauenflohmarkt im Stadtzentrum Schenefeld

„Wir freuen uns auf eine ganz besondere Veranstaltung - es ist der Frauenflohmarkt, und er dient einem wirklich guten Zweck. Alle Standeinnahmen werden direkt gespendet für die Kinderkrebstation des UKE in Hamburg.“ Für Anne Bahr, Head of Marketing, und das ganze Staddi-Team ist dieser Flohmarkt eine Herzensangelegenheit. „Natürlich wissen wir, dass die Kinder, die von der

Geißel Krebs betroffen sind, im UKE medizinisch in guten Händen sind. Aber mit den Standeinnahmen können wir alle helfen, die Krebsstation finanziell zu unterstützen.“ Und weil tatsächlich jeder Euro zählt, hat Anne Bahr noch eine wichtige Nachricht für alle Frauenflohmarkt-Interessenten. „Es sind noch ein paar Tische zu haben. Ein Tisch kostet 15 Euro und ist am Infostand im Stadt-

zentrum buchbar.“ Wann findet der Frauenflohmarkt statt? Am 28. September von 10 bis 18 Uhr. Einen Tag später, am 29. September, gibt es im Staddi weitere Highlights; Das sind der ökumenische Erntedank Gottesdienst auf dem Marktplatz von 11 bis 12 Uhr. Und die Ideenwerkstatt öffnet an diesem Sonntag ihre Türen für einen Kindergottesdienst.

## ERNTE.DANK.FEST

Sonntag 29.9.  
11:00 Uhr  
Stadtzentrum  
Schenefeld

ÖKUMENISCHER  
GOTTESDIENST  
MIT VIEL MUSIK UND  
GET TOGETHER

THEMA:  
ALLES VERSCHENKT?!



# Bahnhof Diebsteich: SPD Altona unzufrieden

Die SPD-Fraktion Altona fordert mit Nachdruck, dass der Bau und die Fertigstellung des neuen Fernbahnhofs Diebsteich sowie die dazugehörige Verkehrsinfrastruktur ohne weitere Verzögerungen vorangetrieben werden. Angesichts der wiederholten Zeitüberschreitungen und der

immer noch unsicheren Planungen übt die SPD-Fraktion Kritik an der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende (BVM) unter Leitung von Senator Dr. Anjes Tjarks.

„Für zehntausende Menschen im Altonaer Westen und darüber hinaus für ganz Hamburg ist die

Fertigstellung des Bahnhofs sowie der Beginn der Umsetzung der damit verbundenen S-Bahn-Linie S6 eine absolute Notwendigkeit. Dieses Vorhaben hat höchste Priorität – doch was wir sehen, sind nur Verzögerungen und ein mangelhafter Fortschritt“, erklärt Sören Platten, Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion Altona.

Die SPD-Fraktion fordert, dass sowohl der Bau des Bahnhofs als auch die Ausplanung der S-Bahn-Linie S6 unabhängig vom Verbindungsbahntlastungstunnel (VET) vorangetrieben werden. „Es muss möglich sein, den Bahnhof Diebsteich fertigzustellen und den VET später in das Gesamtkonzept zu integrieren“, fordert Sören Platten. Besonders wichtig ist dabei die Ausplanung der S6. Der Bahnhof Diebsteich und die S6 sind für den öffentlichen Nahverkehr essenziell, und die S6 muss zeitnah aus dem Bahnhof herausgeführt werden – unabhängig davon, wann der VET

kommt“, fordert Platten.

Die Verzögerungen beim Bahnhof und der Verkehrsanbindung haben weitreichende Folgen, die nicht nur den Schienenverkehr betreffen. Wichtige Stadtentwicklungsprojekte hängen vom zügigen Ausbau des Bahnhofs und der S-Bahn-Linie S32 sowie der geplanten S6 ab. Betroffene Projekte wie die Science City Bahrenfeld, das neue Stadion am Diebsteich, die geplante Musikhalle und die weiteren Abschnitte der „Neue Mitte Altona“ stocken, wenn es beim Bahnhof Diebsteich und der S6 nicht vorangeht. „Diese Stadtentwicklungsprojekte sind von enormer Bedeutung für zehntausende Menschen in und um Altona. Die fehlende Priorität bei der Ausplanung und Fertigstellung des Bahnhofs Diebsteich und der S6 hält die gesamte Entwicklung dieser Projekte auf. Wir können uns keine weiteren Verzögerungen mehr leisten“, betont Sören Platten abschließend.

## Vize-Europameisterin Bella Stelzer fährt zur Ju-Jutsu Jugend WM in Heraklion



Nach ihrem sehr erfolgreichen Start in die Wettkampfsaison dieses Jahr und ihrem grandiosen Erfolg auf der Europameisterschaft im April des Jahres, kann sich Bella Stelzer nun auf das nächste große Event freuen: Sie ist für die Ju-Jutsu Jugend Weltmeisterschaft nominiert. Bella, die aktuell in der intensiven Vorbereitung für dieses Event ist, wird am 31. Oktober nach Kreta fliegen und am 3. November kämpfen.

## Die SVE Taekwondo Trainerin und Sportlerin Tina Herrmann fährt zur WM nach Hongkong



Nach ihrem fünften Platz auf der letzten Europameisterschaft hat sich Tina Herrmann auf die internationalen Qualifikationsturniere konzentriert und konnte so das ganze Jahr über ihre internationale Leistung steigern und vor allem mit Ihren Platzierungen auf diesen Ranglistenturnieren glänzen.

Der deutsche Meistertitel im September 2024 bewies noch mal die Qualität ihrer sportlichen Leistung und brachte ihr auch viele Punkte in der Rangliste.

Nun ist es offiziell und der Taekwondo Technik-WM-Kader steht fest. Tina ist offiziell nominiert und wird in ihrer Klasse Deutschland auf der Weltmeisterschaft 2024 in Hongkong vertreten.

## Workshop zum Kreativen Schreiben

Im Workshop wird gezeichnet, gemalt und collagiert. Die bunten Werke regen zu phantasievollen Texten an, mit denen unter Beratung von Brigitte Pagendam umgegangen wird. Vorkenntnisse sind nicht nötig, aber Freude am Ausprobieren, Gestalten und Schreiben. Insgesamt gibt es drei Workshop-Termine unter dem Titel Farben, Formen, Worte: Am 4. Oktober, 1. November und 6. Dezember. Die Termine können einzeln über

die Webseite des Kulturhauses gebucht werden: <https://kulturhaus-eidelstedt.de/programm/> Wer alle drei Workshops buchen will, kann dies direkt über die Kursseite des Kulturhauses tun - mit einem Rabatt von 5 Euro: <https://kulturhaus-eidelstedt.de/programm/kurse/kreatives/> Workshop - Farben, Formen, Freitag, 4. Oktober 2024, 17.30 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12, Kreativraum, Eintritt: 15 Euro Foto: Brigitte Pagendam



## Happy Birthday Charly!

Zum 85. Geburtstag von Gert Charly Dörfel versammelten sich in seinem Haus in Meckelfeld rund 25 Freunde, u.a. Harry Bähre, Ilka Seeler, HOT BANDITOZ-Sänger Silva Gonzalez und Jürgen Ahlert, der gleich ein Trikot mit der 85 als HSV-Geschenk vorbeibrachte.

Fotos: © Public Address



## Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

### DACHDECKER

**Freie Kapazitäten**  
Kostenlose Beratung vor Ort

**Dachreinigung** und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsanieierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsanieierung

**Lutz & Rosenberg GbR**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Luruper Hauptstraße 258  
22547 Hamburg

☎ 040/33474970  
☎ 0157/30131443  
✉ info@lr-bedachung.de  
www.lr-bedachung.de

### FERNSEHTECHNIK

**EP: Gessner**  
ElectronicPartner

TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

**Verkauf & Kundendienst**

### TISCHLEREI

**TISCHLEREI BEHR**  
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden  
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen  
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

**Tischlerei Behr GmbH**  
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de  
info@tischlereibehr.de

### UMZÜGE

## HoWe-Umzüge

### Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
  - Büroumzüge, Elektroarbeiten
  - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
  - Möbeltransportversicherung
  - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940  
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570  
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**UMZÜGE**  
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

**Anzeigenannahme**  
Tel. 040/8316091

**Der Dachdecker von de Woderkant**  
Die Dachexperten

• Flachdachsanieierung  
• Dacheindeckung  
• Schieferarbeiten

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275 Tel. 040 / 21 98 88 83  
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

**NORDIC BEDACHUNG** J.M. Laffontien  
Stieldach-Flachdach-Schornstein-Fassade

Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten  
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

**Qualität zum fairen Preis**

☎ 04101/216 59 88 ☎ Adlerstraße 82-84  
www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

**SP: Yildiz**

TV • LCD • HiFi • Telecom  
Sattechnik • Verkauf • Reparatur

22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34  
**Tel.: 831 46 41**

LOEWE u. METZ Studio  
SP: Service Partner

### GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35  
info@lipka-dienstleistung.de  
www.lipka-dienstleistung.de

### MALER

**Michael Antowski**  
Malereibetrieb

Maler- und Bodenverlegearbeiten

Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49  
michael@antowski.de

**DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!**

# Top-Trabrennsport und Unterhaltung für alle



Vorjahressieger Global Double mit Johan Untersteiner aus Schweden

Stets findet das Grand Prix-Meeting auf der Trabrennbahn in Bahrenfeld Anfang Oktober statt. Eines steht auch in diesem Jahr bereits wieder fest: Es wird hochklassigen Trabrennsport geben mit einer starken internationalen Note. Und wenn sich etwas ändert, dann nur ein wenig die Terminierung, denn vor dem Großkampftag am 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit, gibt es als Aperitif eine Mittagsveranstaltung am Mittwoch, dem 2. Oktober. Wer da schon einmal reinschnuppern will, der muss früh vor Ort sein, denn am Mittwoch geht es bereits um 11 Uhr morgens los. Fünf Rennen werden ausgetragen und sind in aller Welt zu sehen und zu bewerten.

Eines ist an diesem Tag genau wie tags drauf aber gleich: Der Eintritt auf die Rennbahn ist frei. Ein kostenloses Vergnügen – wo gibt es das heutzutage noch, in Zeiten, wo alles immer teurer wird. Gerade Familien leiden unter steigenden Preisen, doch in Bahrenfeld gibt es ganz viel Spaß für die ganze Familie zum Nulltarif. Am Donnerstag, am Feiertag, beginnt der Renntag des Jahres um 12 Uhr und neben Trabrennsport der Extraklasse wartet eben auch ein großes Programm für die ganze Familie rund ums Pferd.

Das Freizeitangebot umfasst das beliebte Ponyreiten, aber auch die gleichfalls kostenfreie Mitfahrt im Doppelsulky. Da ist es möglich, einmal selbst hinter einem echten Rennpferd über die Bahn zu traben. Keine Sorge, eine Fachkraft ist mit dabei, überdies besteht Helmpflicht. Eine besondere Attraktion ist immer auch das Rennen der Ponies. Die so genannten Minitraber werden sich auf

der Piste bestimmt einen heißen Kampf liefern. Abseits der Pferde steht eine Hüpfburg parat, und das schon zum Kult gewordene Kasperletheater ist fest gebucht.

Sicher ebenfalls eine besondere Attraktion ist ein Auftritt der Freiwilligen Feuerwehr Ottensen-Bahren, die plant, mit vollem Equipment, also vor allem auch mit einem echten Feuerwehrauto zu erscheinen. Einmal Feuerwehrmann oder – frau spielen und ungestraft Wasser verspritzen, wer träumte nicht davon! Bei alledem kommt der Trabrennsport nicht zu kurz. International gesehen ist der Grand Prix-Renntag am 3. Oktober der absolute Saisonhöhepunkt in Deutschland. In Hamburg werden an diesem Donnerstag weit mehr als 200.000 EUR an Preisgeldern ausgeschüttet. Solche Summen verfehlen ihre Wirkung nicht, alles, was Rang und Namen im deutschen Trabrennsport hat, kommt. Wie gewohnt wird es eine starke schwedische Note geben, denn die Skandinavier haben in den vergangenen Jahren vor allem das Hauptrennen, den Großen Preis von Deutschland beherrscht. Derartige planen sie auch dieses Jahr, wenn es allein in diesem Rennen für Vierjährige um 50.000 EUR an Prämien geht. Vorjahressieger Johan Untersteiner hat sich den Termin ebenso rot angestrichen in seinem Terminkalender wie Adrian Kolgjini, Sohn des gebürtigen Albaners Lutfi Kolgjini, der in Malmö geradezu eine Traberdynastie begründet hat. Aus Dänemark reist Spitzenmann Rene Kjaer an. Aus den Niederlanden wird das Championatsquartier von Paul Hagoort erwartet, das europaweit Erfolge feiert. Und den Bann brechen

will natürlich der deutsche Champion, Michael Nimczyk schnupperte schon mehrfach am Triumph und unterlag vor Jahresfrist nur um Nüsterbreite.

Für jeden dürfte sportlich etwas dabei sein, denn neben den Youngstern, für die es in den TCT-Rennen um viel Geld geht, können auch die Älteren viel Geld mitnehmen. Ein Leckerbissen ist das Steherrennen,

der Lange Hamburger, der über die selten gelaufene Rennstrecke von 2.720 Meter führt. Neu ist in diesem Jahr der Ostsee-Cup. Für das Finale um 21.400 EUR haben sich 12 Teilnehmer in vier Vorläufen auf vier verschiedenen Bahnen in Hamburg, Jägersro, Odense und Wolvega qualifiziert – internationaler geht es kaum!

Während vor der Tribüne bei freiem Eintritt Platz für alle ist, gibt es für das kostenpflichtige Tribünenrestaurant nur noch wenige Restkarten.

Was aber sind Pferderennen ohne Wetten! Das Angebot ist groß und für jeden passend. Für Anfänger die Sieg- oder Platzwette, für Fortgeschrittene die Kombinationswette und für alle, die ans ganz große Geld wollen, die sogenannten V-Wetten, wo etwa in sechs aufeinanderfolgenden Rennen der Sieger vorhergesagt werden muss – schwierig, aber lukrativ. Am 3. Oktober gibt es finanzielle „Unterstützung“ aus Schweden, die V65 wird dann international ausgespielt, der Gewinntopf kann mit voraussichtlich bis zu einer halben Million EUR gefüllt sein. Damit nicht nur vermeintliche Insider die Möglichkeit haben, Gewinne einzustreichen, werden alle Rennen ausführlich im Vorwege besprochen und von Wettexperten beleuchtet.



Ponyreiten auf der Trabrennbahn in Bahrenfeld



Ein seltenes Vergnügen: Trabrennen im Doppelsulki

**„O'ZAPFT IS“**  
Feiern Sie mit uns Oktoberfest!  
Mit Angeboten, Brezeln & Bier!

VERKAUFSSOFFENER  
**SONNTAG**

**29. SEPTEMBER**

von 13-18 Uhr

STRANDKORB-MANUFAKTUR<sup>®</sup>  
BUXTEHUDE



Freude durch das Kasperletheater



Ein großer Spaß mit den Minitrabern

Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag und entdecken Sie attraktive Strandkorb-Angebote sowie tolle Ausstellungsstücke. Sichern Sie sich jetzt unsere Angebote und lassen Sie Ihren Strandkorb auf Wunsch im Frühjahr liefern. Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Strandkorbprofis

Carl-Zeiss-Straße 6 | 21614 Buxtehude | Tel. 04161 - 596 680  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 10-13 Uhr | info@strandkorbprofi.de | www.strandkorbprofi.de

# WERKSTATT-SERVICE



## Autohaus Hermann Kröger GmbH

Für alle Fabrikate und Modelle  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden

**Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91**

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

[www.schadenzentrum-schenefeld.de](http://www.schadenzentrum-schenefeld.de)  
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91  
[www.Kroeger-Automobile.de](http://www.Kroeger-Automobile.de) · E-Mail: [Info@OpelKroeger.de](mailto:Info@OpelKroeger.de)

# AUT + Sport



## Altliga-Pokal: Schenefelder Senioren weiter

Die Schenefelder Senioren (Ü40) mischen im Pokal weiter mit. Gegen Kummerfelder SV gelang in der zweiten Spielrunde ein Sieg und damit der Einzug in die dritte Pokalrunde. Kummerfeld war zwar in der ersten Halbzeit überlegen, dafür drückte Schenefeld in der zweiten Hälfte den Stempel drauf. Gianni-Andrian vergab kurz vor dem Abpfiff mit einen Latten-treffer die mögliche Entschei-

dung, im Gegenzug setzte Kummerfeld noch einen Schuss an den Pfosten. Somit musste das Elfmeterschießen entscheiden. Mehmet Nacarli, Ronny Hauschild und Sanduc trafen vom Punkt aus für Schenefeld. Held des Tages war aber Schenefelds Torwart Marco Fuhlendorf, der gleich drei Elfmeter von Kummerfeld parierte und so den Weg in die nächste Pokalrunde ebnete.

**Weitere Ergebnisse**  
Niendorfer TSV - TuS Osdorf 5:2  
Germania Schnelsen - Komet Blankenese 4:3 nach Elfmeterschießen

**Alte Herren (Ü32)**  
Hasloh - SV Blankenese 0:1  
SV Eidelstedt - HSV 4:3  
HSV II - TuS Osdorf 4:5 nach Elfmeterschießen  
Lorbeer - Altona 93 6:3  
TuS Appen - SC Nienstedten 25. September, 19.30 Uhr



Marco Fuhlendorf von BW 96

## SCHMIDT

SEIT 1974  
Wir machen Ihr Auto fit.  
Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316  
[www.automobile-schmidt.de](http://www.automobile-schmidt.de)

## Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

**Nachhaltige Werkstatt:  
Reparieren statt Verschrotten**

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 - [www.autoservice-hammer.hamburg](http://www.autoservice-hammer.hamburg)

## die2

Lackierungen

AUTOS DESIGNS  
MOTORRÄDER MÖBEL  
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29  
22869 Schenefeld  
Tel. 040 / 84055838  
[www.die2lackierungen.de](http://www.die2lackierungen.de)

... für JEDERMANN!

## REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

## REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage  
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

**Reifenkauf immer beim Profi!**  
Reifenwechsel · Einlagerung  
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg  
Telefon 832 53 21 · [www.reifenwilke.de](http://www.reifenwilke.de)

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)  
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93  
E-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## Basketball: BG West-Herren verlieren zum Saisonauftakt

Die Basketballer der BG Hamburg West haben den Saisonstart in der 2. Regionalliga verpatzt. Zum Auftakt gab es auswärts gegen Rot Weiß Cuxhaven eine 79:99-Niederlage. Beide Mannschaften schenkten sich unter dem Korb nichts, allerdings konnte die BG Hamburg West kein Spielviertel für sich entscheiden (17:22, 19:30, 21:25 und 22:22). Die BG West spielt nun am 28. September in der Sporthalle am Steinwiesweg gegen Kieler TB. Die Kieler verloren

ihr Auftaktmatch ebenfalls - mit 90:96 gegen Hamburg Towers II. Spielbeginn ist um 16.15 Uhr. Im Anschluss an das Herrenspiel startet die Frauenmannschaft der BG Hamburg West in die 2. Regionalliga. Gegner in der Halle Steinwiesweg um 19 Uhr ist Lübecker TS. Für die Lübecker ist es schon das zweite Spiel, die verloren ihren Auftakt gegen SC Rist Wedel II mit 34:90. Die BG West war bei elf Mannschaften in der Liga zum Auftakt spielfrei.



## Kreisliga: Luruper Mannschaften straucheln

**Staffel 1:** So geht es nicht und das weiß Komet Blankenese auch. Nach der 3:4-Heimniederlage gegen TSV Heist muss Komet unbedingt an den Ergebnissen arbeiten. Heist lag nach 26 Minuten mit 2:0 vorne. Atakan Göremez (44. Minute), Fabio Schering (45. Minute) und nach der Pause erneut Göremez (46. Minute) drehten das Spiel in Windeseile. Doch Heist schlug noch zurück (57./81. Minute). Mit neun Punkten steht Komet im Mittelfeld, jetzt geht es gegen den Tabellenvorletzten Tangstedt.

**Staffel 2:** Erneut niedergeworfen: Sowohl Altona 93 III (1:4 gegen Buxtehude) als auch BSV 19 (0:6 bei Harburger SC II) verlieren an Boden. Erschreckend dabei: Harburg hatte nach Nichtantritt gegen Buxtehude am zweiten Spieltag „Minus drei Punkte2 auf dem Konto und glich gegen den BSV 19 das Punktekonto souverän aus. Altona (14 Punkte) bleibt trotz der Niederlage an Co-Tabellenführer Buxtehude (18) dran – jetzt geht es gegen den anderen Spitzenreiter

**Staffel 7:** Der SV Lurup II strauchelt gerade stark – dritte Niederlage in Folge. Auswärts gegen 1. FC Quickborn verlor man 1:3, nur Aykut Celik traf zwischenwährend zum 1:2 (52. Minute). SV Lohkamp hatte mit TuS Holstein Quick-

born II mehr Mühe als gedacht und siegte nur knapp mit 4:3. Hendrik Müller traf zwar kurz vor der Pause, in die Kabine ging man aber trotzdem mit einem 1:2-Rückstand. Ein Eigentümer von Quickborn (64. Minute) sowie Treffer von Jean-Pierre Möllmann (66. Minute) und Mustafa Gök (83. Minute) retteten noch den Tag. Der SV Eidelstedt II war spielfrei, weil die Mannschaft HSV V zurückgezogen worden ist.

**Staffel 8:** Lurup fällt erst einmal ins Mittelfeld ab. Nach der 0:3-Niederlage gegen SC Victoria III findet sich Lurup mit 14 Punkten auf dem neunten Platz wieder. Mit einem 4:1-Heimsieg gegen Hammonia II schob sich SV Eidelstedt mit 17 Punkten auf den dritten Platz vor – nur einen Zähler hinter dem Führungsduo Union 03 und Inter Hamburg (je 18). Dabei schossen Leslie Nyarko, Paul Nolte, Stefan Agyare und Calvin Broschk bis zur 52. Minute eine 4:0-Führung heraus – dabei hatte Eidelstedt schon in der 5. Minute „Rot“ gesehen. Wenig Rücksicht nahm SC Nienstedten II und siegte mit 9:2 gegen Alsterbrüder III. Die Tore schossen Jan Schepull (3), Jakob Engelking (3), Alexander Leidenroth, Mats zur Mühlen und Alan Schnabel. Nienstedten ist punktgleich Achter vor Lurup.

### Die nächsten Spiele:

Tangstedt - Komet Blankenese 27. September, 19.30 Uhr  
Finkenwerder - Altona 93 III 28. September, 12 Uhr  
BSV 19 - FSV Harburg-Rönneburg 29. September, 15 Uhr  
SC Ellerau - SV Lurup II 27. September, 20 Uhr  
SV Eidelstedt II - Germania Schnelsen II 28. September, 15 Uhr  
Niendorfer TSV IV - SV Lohkamp 29. September, 11 Uhr  
Eintracht Lokstedt III - SV Eidelstedt 28. September, 12.30 Uhr  
Sternschanze II - Lurup 28. September, 13.45 Uhr  
Hammonia II - SC Nienstedten II 29. September, 15.45 Uhr

## Bezirksliga: Osdorf kann Freitag die Tabellenführung ausbauen

Nach dem doch überzeugenden 4:0-Auswärtssieg gegen Blau Weiß 96 Schenefeld bleibt TuS Osdorf vorerst unangefochten an der Tabellenspitze der Staffel West. Herausragender Spieler war Lukas Schikowski mit drei Toren (den vierten Treffer erzielte Riccardo Mahieldin). Osdorf führt die Tabelle mit 21 Punkten an vor Union Tornesch II mit 19 Punkten - und kann nun im Heimspiel genau jene Tornescher Mannschaft erst einmal abschütteln. Germania Schnelsen hatte sich anfangs der Saison sehr gut präsentiert (auch und trotz bei der Niederlage gegen Osdorf). SV Blankenese wiederum Startschwierigkeiten in der Liga auf und zündet nun langsam

den Turbo. Gegen Schnelsen gelang Blankenese ein klarer 3:1-Auswärtssieg. Laurenz Schnoor (11. Minute), Jan Holst (19. Minute) und Bennet Zippel (54. Minute) trafen, Schnelsen konnte nur auf 1:3 verkürzen. Mit zwölf Punkten sichert sich Blankenese den siebten Platz. In der Staffel Süd setzte Teutonia 05 II ein Rufzeichen. Im Spiel gegen Zonguldakspor feierte Teutonia (beide Mannschaften mit 14 Punkten) einen glatten 7:0-Heimsieg. Teutonia kletterte auf den vierten Tabellenplatz. Die Tore erzielten Joan Oesterlin (2), Romeo Amarh, Quint Breitkreuz (2), Francisco Ebongo und Conrad Warneke.

### Die nächsten Spiele:

TuS Osdorf - Union Tornesch II 27. September, 19.30 Uhr  
SV Blankenese - SV Lieth 27. September, 20 Uhr  
HFC Falke - Blau Weiß 96 Schenefeld 28. September, 12 Uhr (Vogt-Kölln-Str.)  
Süderelbe II - Teutonia 05 II 28. September, 13.30 Uhr



## Schachturniere beim SV Lurup

Lurups Schachsparte unter Spartenleiter „Schorsch“ Georg Pawel und Jugendtrainer Bernd Filipzik laden ein! Teilnehmen kann jeder, der die Regeln des Königlichen Spiels kennt! Hier die Turnierseiten: <http://svlhamburg.de/archiv/schach/tourier/luruperschnellschachturnier.htm> und [http://svlhamburg.de/archiv/schach/tourier/offenes\\_hamburg-west\\_u16\\_schnellschachturnier.html](http://svlhamburg.de/archiv/schach/tourier/offenes_hamburg-west_u16_schnellschachturnier.html)

Das „17. Offene Luruper Schnellschachturnier“ findet wie im Vorjahr am „Tag der Deutschen Einheit“, am 3. Oktober, in der Aula der Stadteilschule Lurup - Zugang über das Stadtteilforum LURUM, Flurstr. 15 - statt!

Das „10. Offene Hamburg-West U16 Schnellschachturnier“ (zuletzt ausgerichtet 2019) findet am „Reformationstag“ 31. Oktober

an gleichem Ort statt! Teilnehmen können alle, die ab 2008 und später geboren sind! Lurups Schachspieler treffen sich nun schon seit 3 Jahren im LURUM in der Flurstr. 15. Gespielt wird jeweils Montags ab 19 Uhr. Training für Schachkids (ab 6 Jahren) ist von 17-18 Uhr (außer in den Ferien!)

Für die ab Januar 2025 stattfindenden Mannschaftskämpfe werden auf diesem Wege noch interessierte Schachspieler gesucht, die die Mannschaften verstärken möchten!

Fragen/Anmeldungen bitte an [georg.pawel@schach-schorsch.de](mailto:georg.pawel@schach-schorsch.de)  
Die Website der SVL-Schachsparte: <http://svlhamburg.de/archiv/schach/index.htm>

## SERVICE

Ing.-Büro SOPHOCLEOUS GmbH

**Hauptuntersuchungen (HU)**  
inkl. Teiluntersuchung Abgas

Änderungsabnahmen (Eintragungen) ·  
Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 ·  
Untersuchungen nach BOKraft

**KFS**  
Partner  
täglich · sofort

**KFZ-Sachverständige**  
Schaden-, Fahrzeug- und  
Oldtimerbewertungen

ohne Termin

Pinneberger Chaussee 122 · 22523 Hamburg  
Telefon: (040) 63 65 12 21 · Fax: (040) 63 65 12 22  
[info-hh@sophocleous.de](mailto:info-hh@sophocleous.de) · [www.sophocleous.de](http://www.sophocleous.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 17.00 Uhr  
1. und 3. Samstag im Monat 8.00 - 13.00 Uhr

# Sport Nachrichten

## Oberliga: Altona trotz Niederlage noch Tabellenführer

Das Großgefecht ist eröffnet. Acht Spiele blieb Altona 93 ohne Niederlage - und bis zum neunten Spiel als einzige Mannschaft ohne Verlustpunkt in der Oberliga. Nun hat es allerdings auch Altona 93 erwischt - im Heimspiel gegen Eimsbütteler TV unterlag Altona mit 2:3. Oft ist es ja so, dass sich Mannschaft lange Zeit makellos halten und erst spät einmal Punkte abgeben. So Überflieger halt, die in

der Saison für den Aufstieg auserkoren sind. Acht Siege am Stück in der Oberliga sind natürlich auch höchst beachtlich und Altona 93 führt ja weiterhin die Tabelle mit 24 Punkten an. Nun allerdings dicht gefolgt von TuS Dassendorf (23 Punkte, am Wochenende 2:2 bei SC Victoria), Eimsbütteler TV (22) und ETSV Hamburg (21, 4:1 gegen Süderelbe). TSV Buchholz als Fünfter hat mit 18 Punkten

schon etwas Abstand. Es wird künftig also spannend an der Tabellenspitze der Oberliga und für den ersten Platz gibt es nun mehrerer Kandidaten. Keine Abonnenten, sondern eher wohl wechselnde Spitzenkräfte. Man darf gespannt sein. Gegen ETV ging Altona schon in der fünften Minute mit 1:0 in Führung, den Treffer erzielte Bilael-Pascal El-Nemr. Dann allerdings war der ETV am Drücker (39./67./70. Mi-

nute), ehe Michael Ambrosius mit dem Anschlusstreffer in der Nachspielzeit noch für sekundenlange Hoffnungen bei Altona erweckte. Altona fährt nun am Sonntag um 15 Uhr zum TSV Sasel und muss damit "nachziehen". Die Konkurrenten spielen alle vorher (ETV-HEBC am Freitag (20.15), Dassendorf-HR am Sonnabend (13 Uhr) und Paloma-ETSV am Sonntagvormittag (10.45 Uhr).

## „Les Bleus“ verlieren gegen Tabellenprimus Osdorf



„Wieder so ein Spiel, wo ein Durchkommen nicht möglich ist.“ Jonas Quitkat (re.)



250 Zuschauer sahen ein relativ ausgeglichenes Spiel.

„TuS Osdorf dürfte dieses Spiel mit breiter Brust bestreiten, wurde doch Eintracht Lokstedt zuletzt mit 6:1 abgefertigt, „Les Bleus“ hingegen wurden vom VfL Pinneberg mit 1:3 abserviert“, so Fußball de. Daraus je-

doch abzuleiten, den Tabellenprimus TuS Osdorf auf ein ähnliches hohes Ergebnis zu favorisieren, wäre fatal. Beide Ergebnisse könnten ebenso eine gegensätzliche Motivation hervorrufen: Osdorf - „wir machen das

schon“ und Schenefeld - „wir wollen Pinneberg auf eigenem Platz abhaken“. Letzteres gelang den Platzherren vor der Rekordkulisse von 250 Zuschauerinnen und Zuschauern nicht. Osdorf sicherte sich mit

dem 4:0 (2:0) Erfolg weitere drei Punkte -Torschützen Lukas Koobe Schikowski (33./44./51.) und Riccardo Emeka Mahieldin (90.+3)- und untermauerte damit die Aufstiegsambitionen in die Landesliga. Ein Scheitern wie in der vergangenen Saison steht gar nicht zur Disposition. BW 96-Co-Trainer Mathias Wilken nach dem Spiel: „Die Niederlage ist für uns ein Achtungserfolg. Wir müssen uns deshalb nicht verkriechen. Einige Teams, die bisher gegen Osdorf spielten, wurden höher abgestraft. In dieser Form ist Osdorf nur schwer zu bezwingen.“ Bis zur 35. Minute lief alles wie geplant, dann aber lief BW 96 in einen Konter der Osdorfer, der zum 0:1 führte (33.). Noch vor der Pause erzielte Lukas Schikowski das 2:0 für die Osdorfer und kurz nach der Pause (51.) das 3:0. Davon durchgeschüttelt eroberten sich „Les Bleus“ zusehends die Platzhoheit. Insbesondere die letzten 15 Minuten, da wurde es mehrfach brenzlich vor und im Osdorfer Strafraum. Die 100%igen Torchancen entschärft allerdings Osdorfs glänzend aufgelegter Keeper Tjorven Foerste!

TuS Osdorf-Ligamanager Cernil Yavas: „Kleine Anlaufschwierigkeiten bis zur Mitte der ersten Halbzeit verhinderten einen schnellen Torerfolg, doch nach dem 1:0 waren wir „geplant am Ball“. Schenefeld musste jetzt die Defensive öffnen, was uns mit dem 2:0 in die Karten spielte. Das schnelle 3:0 nach der Pause gab uns die Sicherheit.“ Nach dieser Niederlage ist unter der Woche intensive Aufarbeitung angesagt. Am Sonnabend, den 28. September, Anpfiff 12 Uhr an der Vogt-Kölln-Straße, spielt Blau Weiß 96 gegen den Tabellenritten HFC Falke. Selbigen stützte TuS Osdorf mit einem 4:2 die Flügel.

BW 96: Hohenegger, Högerle (72. Brustmann), Wilke, Heffe (72. Mema), Quitkat (72. Zerbel), Tiede, Wilke, Wegner, Boch, Koczak (46. Jaiteh), Ahrtz und Paster (33. Block). TuS Osdorf: Foerste, Blume, Schikowski, Senol, Rechni (72. Roßbach), Joost (72. Kasret), Mahieldin, Demir, Hinze (63. Goliński), Börner und Dilber (63. Ulbricht).

## HSV-Corner

### HSV bejubelt Last-Minute-Ausgleich in Kaiserslautern

Der Hamburger SV hat am Sonnabend (21. September, 20.30 Uhr) sein Auswärtsspiel beim 1. FC Kaiserslautern 2:2 unentschieden gespielt. Im mit 49.327 Zuschauern ausverkauften Fritz-Walter-Stadion lieferten sich beide Teams eine zweikampfbetonte erste Hälfte. Zunächst hatten die Rothosen mehr vom Spiel, gerieten jedoch in der 33. Minute in Rückstand.



Kaiserslauterns Torjäger Ragnar Ache traf nach einer Standardsituation volley in das von Matheo Raab gehütete HSV-Tor, der kurzfristig für Daniel Heuer Fernandes einspringen musste, weil dieser sich beim Aufwärmen über Adduktorenprobleme beklagte. Mit der Führung im Rücken kamen die Gastgeber offensiv in Fahrt und erhöhten kurz nach der Halbzeitpause durch Richmond Tachie auf 2:0. Doch in der Folge drehten erneut die Hamburger auf und kamen nur acht Minuten später zum 1:2-Anschlusstreffer, als Robert Glatzel nach einem Eckball von Miro Muheim wuchtig einköpfte. In der Folge drückten die Hamburger vehement auf den Ausgleichstreffer, der in der fünften Minute der Nachspielzeit noch gelingen sollte. Der eingewechselte Adam Karabec flankte auf den ebenfalls eingewechselten Davie Selke, der per Kopfball den hochverdienten Ausgleich erzwang. Somit konnten die nie aufsteckenden Rothosen zumindest einen Punkt vom Betzenberg mitnehmen, den Torschütze Selke als „wichtig für die Moral“ bezeichnete. Am kommenden Sonnabend (28. September, 13 Uhr) gastiert dann der noch ungeschlagene SC Paderborn im Volksparkstadion. Foto: HSV/witters

### Thomas Doll freut sich auf Kyiv-Heimspiele

Ex-HSVer Thomas Doll (beim HSV von 1990-1991 und 1998-2001) kennt gleich zwei der Gegner von Dynamo Kyiv in der Europa League besonders gut: Lazio Rom, bei denen er als Spieler aktiv war, und Ferencvaros Budapest, die er als Trainer zu großen Erfolgen führte. Am Mittwoch, dem 25. September, um 21 Uhr empfängt Dynamo Kyiv Lazio Rom im Volksparkstadion zum ersten von vier Heimspielen in Hamburg. Doll freut sich besonders auf das Duell: „Das wird ein tolles Spiel. Die Fans können sich auf packende Fußballabende freuen.“ Doll erinnert sich gern an seine Zeit bei Lazio, wo er maßgeblich zum internationalen Erfolg beitrug. Im ausführlichen Interview auf HSV.de äußert er sich zu seiner Zeit als Spieler bei Lazio Rom und als Trainer bei Ferencvaros Budapest, die beide in Hamburg gegen Dynamo Kyiv spielen. Für alle Heimspiele der Ukrainer, einschließlich des Auftaktspiels gegen Lazio, sind noch Tickets verfügbar. Foto: HSV/witters



### U21 des HSV feiert Kanter Sieg

Nach zuletzt zwei Auswärtsauftritten in Folge empfing die U21 des Hamburger SV am Sonntagmittag (22. September, 13 Uhr) den VfB Oldenburg zum Heimspiel im Stadion Hoheluft. In einem von Anfang an unterhaltsamen Spiel legten vor allem die Hamburger direkt voll los. In der elften Minute brachte Nicolas Oliveira die Gastgeber mit einem platzierten Flachschuss in Front, ehe nur zwei Minuten später Omar Sillah zum 2:0 traf. Bereits nach 18 Minuten stand es dann 3:0, als U17-Weltmeister Bilal Yalcinkaya die Führung weiter erhöhte. Noch vor der Halbzeit legte William Mikelbrensis das 4:0 nach und entschied die Partie somit frühzeitig. Vor 380 Zuschauern blieben die Rothosen auch in der zweiten Halbzeit dominant, erspielten sich aber nicht mehr viele zwingende Chancen. Kurz vor Spielende erhöhte dann Joker Daouda Beleme noch einmal und stellte den 5:0-Endstand her. Am kommenden Sonnabend (28. September, 14 Uhr) gastiert die U21 des HSV zum Nordderby bei der U23 vom SV Werder Bremen. Foto: Michael Schwarz



### HSV-Frauen siegen in München

Die HSV-Frauen haben am Sonntag (22. September, 15 Uhr) gegen die zweite Auswahl des FC Bayern München gewonnen. Bei der Partie im Sportpark Aschheim erwischten die Rothosen einen guten Start. Bereits nach elf Minuten sicherten sich die HSV-Frauen durch Pauline Machtens die Führung. Nach einer Ecke köpfte die Kapitänin des Teams von Marwin Bolz zum 1:0 ein. Auch in der Folge hatten die Hamburgerinnen eine Vielzahl an Chancen, doch scheiterten ein ums andere Mal an der starken Münchener Torhüterin. Das 2:0 durch Jobina Lahr zählte dann wegen einer vermeintlichen Abseitsstellung nicht. So blieb das frühe Führungstor der einzige Treffer des Tages und die Hamburgerinnen konnten sich mit einem hochverdienten 1:0-Sieg auf die Rückreise begeben. Foto: HSV



### Mit Rückenwind in die Herbstcamps

Die HSV-Fußballschule blickt auf eine erfolgreiche Sommersaison zurück, in der 6.400 Kinder und Jugendliche an 75 Camps in Norddeutschland teilnahmen. Unter Anleitung von 150 Trainern verbesserten die jungen Talente in täglichen Trainingseinheiten ihre fußballerischen Fähigkeiten in Bereichen wie Technik, Koordination und Torschuss - der Spaß am Spiel kam dabei nicht zu kurz. Besonders talentierte Spieler hatten die Chance, beim Talenttraining im Volksparkstadion ihre Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Wer die Sommercamps verpasst hat, kann sich auf die bald startenden Herbstcamps freuen - eine großartige Gelegenheit, sich weiterzuentwickeln und den Fußballspaß fortzusetzen! Alle Infos zu den Fußballcamps in den Herbstferien gibt es auf hsv.de/fussballschule. Foto: Christin Thomsen





## DER NEUE TOYOTA YARIS CROSS HYBRID ELEKTRISCH FAHREN OHNE STECKER



Zzgl. Wartungs-service für nur 25,- € monatlich<sup>2</sup>

Toyota Kilometer-Leasing  
**277** €  
mtl. leasen  
Ohne Anzahlung



**Inkl. Winterkomplettrad-Satz auf Alufelge**  
Toyota Original 16-Zoll-Leichtmetallfelgen in Schwarz (5-Doppelspeichen-Design) mit Falken Eurowinter HS01 205/65R16 95H

**Toyota Yaris Cross 5-Türer Team D:** Smartphone Integration, Smart-Key-System, Rückfahrkamera, LED-Scheinwerfer, Geschwindigkeitsregelanlage adaptiv, u.v.m.

Energieverbrauch Toyota Yaris Cross 5-Türer Team D 1,5-L-VVT-iE Hybrid Syst. 85kW (116 PS) CVT (4x2) Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS) stufenloses Automatikgetriebe, 4x2: kombiniert: 4,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 101 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: C. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota Yaris Cross 5-Türer Team D. Anschaffungspreis: 25.994,50 € zzgl. 990,- € Überführung, Leasingsonderzahlung: 0,- €, Gesamtbetrag: 13.324,32 € zzgl. 990,- € Überführung, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 277,00 €. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2024. <sup>2</sup>Monatliche Leasingrate zzgl. 25,- € monatlich für Wartungen. Verschleißteile und -reparaturen optional erhältlich. Wartungen nach Serviceplan (nach 15.000 km und 30.000 km bzw. jeweils einem Jahr). Gilt nur bei Abschluss eines Leasingvertrags mit einer Laufzeit von 48 Monaten bei der Toyota Kreditbank GmbH und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2024.

**THOMSEN**

C. Thomsen GmbH  
Osdorfer Landstr. 238-240 • 22549 Hamburg  
T. 040 807 888 25 • osdorf-mail@auto-thomsen.de

(fe)

## LURUPINA: die Sprache des Zirkus

Das Festival für Zirkuskunst LURUPINA hat wieder begeisterte Aufführungen in den Böwerpark gebracht! Mit der Sprache der Artistik präsentierte sich internationale Spitzenklasse der Seil-, Luft- und Wurfakrobatik der Companie Onetwomany aus Ungarn oder sensationelle Sprung- und Pyramidenakrobatik von Kigamboni aus Tansania oder atemberaubende Seilakrobatik von Theresa Kuhn aus Frankreich oder oder oder.

Das Publikum hat sich interessiert im Mitmachzirkus, in Feedbackmitteilungen oder im Lesen der Ausstellung verfolgt.



ter Zirkuskünstler\*innen beteiligt. In der Sprache des Rap haben sich Microphone Mafia in ihrer szenisch-musikalischen Lesung und auf ihrem mitreißenden Konzert mit der Perspektive von Migrant\*innen in Deutschland in die Herzen der Zuschauer\*innen gespielt. Die Ausstellung, das Eröffnungskonzert, der Film und die vielen Talks haben dem Fokus Antiziganismus eine Stimme gegeben.

Auf den Bildern von Jonas Walzberg ist zu erahnen, wieviel auf der LURUPINA 2024 passiert und gesprochen worden ist.



## 21. Nacht der Kirchen

# Hamburg feierte das Musik- und Kulturevent

Rund 67.000 Gäste feierten am Samstag, 21. September 2024 die Nacht der Kirchen in Hamburg. Von 19 Uhr bis Mitternacht öffneten beim stadtweiten Event über 80 christliche Kirchen ihre Türen. Das größte ökumenische Fest des Nordens gehört damit zu den erfolgreichsten Kultur-Veranstaltungen.

„Hamburg hat eine wunderbare Nacht der Kirchen erlebt! Wie schön, dass so viele Menschen der Einladung gefolgt sind und Hamburgs Kirchen als besondere Orte besucht haben. Das Programm war großartig und unglaublich vielfältig. So wurde das Motto ‚Was glaubst du denn‘ in dieser Nacht mit Leben gefüllt und durch unterschiedlichste Begegnungen bereichert.“, so Hauptpastor und Propst Dr. Martin Vetter.

Eröffnet wurde die Nacht von Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburgs Senatorin für Schule und Berufsbildung Ksenija Bekeris, Erzbischof Dr. Stefan Heße, Pastor Uwe Onnen (Vorsitzender der ACKH) und Hauptpastor und Propst Dr. Martin Vetter. Die Moderation am Abend auf der Hauptbühne in der Innenstadt führte u.a. Daniel Kaiser (Leiter Kulturredaktion NDR 90,3). Den Gästen in und um Ham-



v.l.n.r. NDR-Moderator Daniel Kaiser, Pastor Uwe Onnen (Vorsitzender ACKH), Erzbischof Stefan Heße, Hamburgs Senatorin für Schule und Berufsbildung Ksenija Bekeris, Bischöfin Kirsten Fehrs und Propst Martin Vetter eröffnen die 21. Nacht der Kirchen in Hamburg auf der NDR-Bühne in der Innenstadt. © Nacht der Kirchen 2024/Bertold Fabricius

burg wurden am dem Abend mehr als 250 Veranstaltungen geboten. Es gab Konzerte mit Popmusik, Rock, Hip-Hop oder Klassik, Kabarett, Literatur und Stadtführungen

oder auch Gespräche, gemeinsame Gebete und Spiritualität. Auch das neue Veranstaltungsformat Wissenschaft trifft Glaube auf dem DESY-Campus zog zahlreiche

Besucherinnen und Besucher an.

Das größte ökumenische Fest des Nordens findet seit 2004 einmal jährlich statt.

## Altonaer Vielfaltswoche vom 7. bis zum 13. Oktober

# Bezirksamt lädt zu Festmahl ins Altonaer Rathaus ein

Der Herbst steht in Altona im Zeichen der Vielfalt, denn vom 7. bis zum 13. Oktober findet im Bezirk einmal mehr die Altonaer Vielfaltswoche statt. Um diese einzuläuten und das gesellschaftliche Miteinander zu fördern, lädt das Bezirksamt Altona zu einem gemeinsamen Festmahl ins Altonaer Rathaus ein. Die diesjährige Auftaktveranstaltung – die am 7. Oktober

von 16 Uhr bis 18.30 Uhr im Kollegiensaal des Rathauses stattfindet – hat zum Ziel, das Engagement und die Teilnahme der Mitwirkenden an der Vielfaltswoche zu würdigen. Die Stärkung des Netzwerkes und der Allianzen sollen gefördert werden, aber auch Interessierte sind herzlich willkommen. Das Bezirksamt möchte Vertreterinnen und Vertretern aus

Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft dazu einladen, an einer gemeinsamen Tafel Platz zu nehmen, um bei Speis und Trank in den Austausch zu kommen und für zukünftige Vorhaben noch besser vernetzen zu können. Die Begrüßung erfolgt durch Dezernentin Imogen Buchholz und durch die Vorsitzende der Bezirksversammlung Nadine Neumann. Dirk Ahrens von der

Evangelischen Hochschule des Rauhen Hauses wird darüber hinaus mit einem Beitrag zu den aktuellen gesellschaftlichen Herausforderungen den gemeinsamen Austausch einleiten.

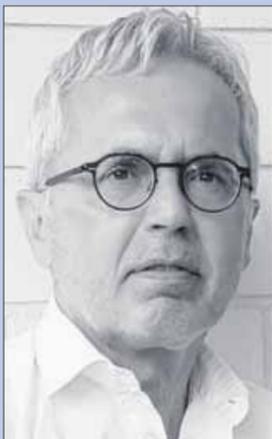
Eine Anmeldung zum Festmahl ist zwingend erforderlich. Interessierte können sich bis zum 1. Oktober unter [adelina.michalk@altona.hamburg.de](mailto:adelina.michalk@altona.hamburg.de) anmelden.

## Wohngeldberatung im Kulturhaus Eidelstedt

Seit der Wohngeldreform vom 1. Januar 2023 erhalten mehr als 10.000 Haushalte in Hamburg erstmalig Wohngeld. Diese staatliche Leistung für Menschen mit kleinem und mittlerem Einkommen wird als Zuschuss zur laufenden Miete ausgezahlt. Die durchschnittliche Unterstützungslleistung für Erstbewilligungen betrug mehr als 250,- EUR monatlich. Mehr als die Hälfte der Haushalte sind Rentner und Rentnerinnen. Über das Recht auf Wohngeld berät Reinhard Eckert alle vierzehn Tage im Kulturhaus Eidelstedt. Er hilft auch bei der Antragstellung. Jeden 1. und 3. Mittwoch des Monats zwischen 17 und 18 Uhr.

Wohngeldberatung, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat,

17 bis 18 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12, Raum: Beratung



Reinhard Eckert

Foto: privat

## Das Ende der Evolution?

# Mehr Artenvielfalt in Altona!

Zum 40sten Bestehen der NABU Gruppe West wollen wir am Samstag, den 5. Oktober um 15 Uhr im Gemeindehaus mit einem spannenden Vortrag von Prof. Dr. Matthias Glaubrecht, Evolutionsbiologe, Buchautor und ehem. Direktor des Centrums für Naturkunde (CeNak) in Hamburg, die Wichtigkeit der Biodiversität für unser Überleben thematisieren.

Wie sehr sind wir auf biologische Vielfalt angewiesen? Wie können wir mehr Artenvielfalt auch in Altona erreichen? Diese und andere Fragen klärt die anschließende Diskussionsrunde mit Malte Siegert, Vorsitzender des NABU Hamburg, Dr. Hans-Helmut Poppendieck, Ehrenvorsitzender des Botanischen Vereins zu Hamburg und Prof. Matthias Glaubrecht. Die Moderation übernimmt Dr. Edgar S. Hasse vom Hamburger Abendblatt.

Vorher, ab ca. 13.30 Uhr, findet ein „Markt“ der Naturschutzverbände und -initiativen im Außenbereich des Gemeindehauses statt. Die Natur-

schutz-Aktiven werden über ihre Arbeit informieren, Naturgärtner geben Tipps für die Garten- und Balkongestaltung, das Fuchsmobil des NABU wird Umweltbildung für Kinder anbieten, und die NABU Gruppe West wird ihre Arbeit in den Betreuungsgebieten vorstellen.

Uns allen ist der Einsatz für mehr Artenvielfalt vor unserer Haustür eine Herzensangelegenheit. Deshalb laden wir Sie, die Bürgerinnen und Bürger, herzlich ein, mit uns 40 Jahre Naturschutzarbeit im Hamburger Westen zu feiern und mit einem informativen und anregenden Nachmittag auf die kommenden Jahre zu blicken. Der Eintritt ist frei.

### !! Auto Ankauf !!

Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,  
★ Frau Blume kauft alle Autos! ★  
+  
★ Motorräder ★  
HCV GmbH Handels Center am Volkspark  
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH  
Tel.: 040 / 300 333 73 oder  
0172 / 424 83 96

**NABU**

Wir feiern 40 Jahre Naturschutzarbeit im Hamburger Westen

Samstag, 5. Oktober  
Eintritt frei

★ ab 13.30 Uhr  
Markt der Naturschutzinitiativen  
Infos zu den verschiedenen Naturschutzaktivitäten, Tipps zur naturnahen Garten- und Balkongestaltung, Naturexperimente für Kinder mit dem Fuchsmobil uvm.  
Ort: Außenbereich des Gemeindehauses der Blankenese Kirche am Markt

★ 15 Uhr  
Das Ende der Evolution? Mehr Artenvielfalt in Altona!  
Vortrag von Prof. Matthias Glaubrecht  
Ort: Gemeindefaal der Blankenese Kirche am Markt

Mit dabei sind: MCIN, ...